

«بەنام خالق آرامش»

نام کتاب: درباره فقر و فلاکت زندگانی دانشجویی

نام نویسنده: مصطفی خیاط

نام مترجم: امید شمس

تعداد صفحات: ۱۴ صفحه

تاریخ انتشار: ۲۴ دسمبر ۱۳۹۳



کافیین پوکلز

CaffeineBookly.com



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

مقدمه: سخنی چند در باب مه ۶۸ به بهانه‌ی معرفی مصطفی خیاطی

امید شمس

مصطفی خیاطی یک مؤلف است. تولد و وفات مؤلف بر نگارنده‌ی این سطور معلوم نیست.

اصلتاً تونسی است و به فرانسوی علیه سرمایه‌داری می‌نویسد:

«تنها نقش اقلایی بورژوازی آشکارا عبارت است از گنجانیدن اقتصاد درون تاریخ به
شیوه‌ای قاطع و تغییرناپذیر.»

از سال ۱۹۶۵ رسماً به جنبش انترناسیونال موقعیت‌گرا (اس.آی) پیوست. از همین سال،
شروع به نوشتن برای نشریات این جنبش کرد:

«بورژوازی به خاطر حضورش در حکم ارباب این اقتصاد، ارباب واقعی (اگر چه گاهی
ناخودآگاه) «تاریخ جهان» نیز بوده است...»

در دهمین شماره‌ی نشریه‌ی اس.آی به سال ۱۹۶۶ به سردبیری گی دبور به همراه می‌شل
برنستین، تئوفری، ج. و مارتین و رائول ونگم عضو شورای سردبیری بود. طرح روی جلد با
هدف «گمراه کردن پلیس و خواندگان رسمی» تصویری از یک مسلمان الجزایری را نشان
می‌دهد که دسته‌های خود را در برابر یک سرباز فرانسوی بالا برده است. در پس زمینه
طرح مهمی از اس.آی قرار دارد و روی آن از قول سرباز فرانسوی، به انگلیسی نوشته است:
کسی نیست؟

و در پایین به فرانسوی:

زنده باد آزادی الجزایر

در ۱۴ نوامبر همان سال، گروهی از دانشجویان به رهبری آندره اشتایدر (از اعضای اس.آی)
به عنوان کادر جدید انجمن دانشجویان استراسبورگ انتخاب شدند. یک هفته بعد در



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

مراسم افتتاحیه‌ی دانشگاه استراسبورگ جزوی‌ای به قلم مصطفی خیاطی در میان دانشجویان توزیع شد. عنوان جزویه‌ایین بود:

«درباره فقر و فلاکت زندگی دانشجویی: از لحاظ اقتصادی، سیاسی، روانشناسی جنسی و خصوصاً فکری و پیشنهادی فروتنانه برای علاج آن»

در پاراگراف اول جزویه‌ایین نوشته شده بود:

«ما می‌توانیم به جرأت اعلام کنیم، و هیچکس با ما مخالفت نخواهد کرد که امروز دانشجو مطلقاً حقیرترین و منفورترین مخلوقی است که پس از کشیش و پلیس در فرانسه یافته می‌شود. اما دلایلی که به خاطر آن‌ها دانشجو تحقیر می‌شود اغلب دلایلی غلط هستند که ایدئولوژی حاکم را منعکس می‌کنند. در عین حال، دلایلی که به خاطرشان او لایق تحقیر از یک نقطه‌نظر انقلابی است سرکوب و از نظرها پنهان نگه داشته می‌شوند. مخالفان دروغین سرمایه‌داری (چپ رسمی) امری آشکار را پنهان می‌کنند و آن این‌که هر ایرادی که بر دانشجویان وارد باشد براین احزاب نیز وارد است. آن‌ها این پنهان‌کاری آشکار را بدل به تشویق و تحسین می‌کنند. روشنفکران عاجز چپ (از مجله‌ی Les Temps Modernes گرفته تا L'Express) مجدوب و مدهوش به اصطلاح «خیزش دانشجویان» شده‌اند و سازمان‌های بوروکراتیک روبرو با از حزب کمونیست تا اتحادیه‌ی ملی دانشجویان) برای حمایت مادی و معنوی از این خیزش، حریصانه با هم رقابت می‌کنند.»

جنجال معروف استراسبورگ چنین آغاز شد و پایان آن به شورش بزرگ مه ۶۸ ختم شد. و موریس باین رئیس دانشگاه درباره‌ی هاداران اس.آی گفت:

«... این دانشجوها به استادی خود توهین کرده‌اند. آن‌ها باید با روانپزشک تماس بگیرند. من نمی‌خواهم هیچ اقدام قانونی علیه آن‌ها بکنم. آن‌ها باید در تیمارستان باشند... به خاطر تحریکات آن‌ها به اعمال غیرقانونی، وزیر کشور در حال پیگیری قضیه است.»

مصطفی خیاطی به کمک رفقاء خود در اس.آی و اتحادیه‌ی ملی دانشجویان فرانسه جزوی خود را در سرتاسر فرانسه توزیع کرد. لوموند درباره‌ی آن نوشت:



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

«این متن عالی، رد سیستماتیک تمام اشکال اجتماعی و سیاسی سازمان در شرق و غرب است و همچنین تمامی گروههایی که اخیراً تلاش کرده‌اند تا این سازمان را تغییر دهند.»

(۹ دسامبر ۱۹۶۶)

مصطفی خیاطی منتقد سازمان، نهاد، دولت، نظام اجتماعی، بورژوازی و درکل منتقد جامعه‌ی مدرن است. او همچنین مخالف جدی جریان‌های ضد کاپیتالیسم شبیه‌سازی شده به دست خود کاپیتالیسم است:

«دلایلی برای این احساسات ناگهانی وجود دارد، اما تمامی آن‌ها حاصل دست شکل کنونی سرمایه‌داری در شرایط فوق توسعه یافته است. ما از این جزو برای افشاگری بهره خواهیم بردا. ما این دلایل را یک‌به‌یک برملا خواهیم کرد، بر پایه‌ی این اصل که پایان لیناسیون تنها از مسیر تنگ و مستقیم خود لیناسیون دست یافتنی است.»

او با صراحة انتقاد و مخالفت را از یکدیگر جدا می‌کند و خود دومی را برمی‌گزیند. او زمانی انتقاد را ممکن می‌داند که این مخالفت‌ها به سرانجام رسیده باشد:

«تاکنون، مطالعات در باب زندگی دانشجویی موضوع اصلی را فراموش کرده‌اند. سنجش‌ها و تحلیل‌ها همه روانشناسی، جامعه‌شناسی یا اقتصادی بوده‌اند، در یک کلام؛ مشق‌های آکادمیک، قانع به مباحثه‌های غلط این یا آن پایان‌نامه. هیچ یک نمی‌تواند به آنچه بیش از همه نیاز است نائل شود: قضاوی از جامعه‌ی مدرن به طور کلی...»

و قضاوی او در باب جامعه‌ی مدرن قضاوی آن‌چنان تلخ و رادیکال است که براساس آن همه چیز در آن سوی واقعیت محو و نابود شده است:

«همه‌چیز در باب جامعه‌ی ما گفته شده جز در باب آنچه که هست و ذات دو اصل اساسی‌اش: کالا و نمایش. فتیشیسم حقایق موضوع اصلی را می‌پوشاند، و جزئیات کلیت را به فراموشی می‌سپارد.»

«به خاطر امر فوق العاده‌ی تولید کالا، هیچ چیز در این دنیا از توسعه‌ی تسکین ناپذیر این نو-تقدیر، از عقلانیت اقتصادی نامرئی: از منطق کالا، جان به در نبرده است. بورژوازی بالذات



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

تمامیت خواه و امپریالیست، خواستار تمامی سیاره در حکم دنباله و کل بشریت در حکم بندگان خویش هستند. هرجا که کالا عرضه می شود تنها برده گان وجود دارد. آنچه نقش تعیین کننده مصطفی خیاطی در طول مبارزاتش علیه انواع سازمان یافته ای قدرت را رقم می زند «ماه زیبای مه ۶۸» است.

روز جمعه سوم ماه مه ۶۸، تجمع دانشگاه سوربون بر علیه تعطیلی روز قبل دانشگاه نانتر که در پی زد خوردهای یک هفته ای میان راستهای افراطی و کمپینگ دانشجویان علیه جنگ ویتنام رخ داده بود، با سیصد دانشجو برگزار شد اما عصر همان روز جنگ خیابانی تا بولوار سن میشل کشیده شد و در آن ۷۲ پلیس و تعداد زیادی از دانشجویان مجرح شدند. ۶۰۰ نفر دستگیر شدند و ماجراهی مه ۶۸ آغاز شد.

در حین برگزاری تجمع دانشجویی، مسئولان دانشگاه با بهره برداری از شایعه حمله راستهای به تجمع، نیروهای انتظامی را خبر کردند. پلیس ابتدا دانشگاه سوربون را محاصره کرد اما پس از مذاکرات پذیرفت که دانشجویان بدون درگیری سوربون را ترک کنند آن هم در دسته های ۲۵ نفری دخترها جدا پسرها جدا. اولین دسته دختران که به سلامت بیرون می روند، اولین دسته ای پسران را پلیس وقت فرانسه با کمال «آرامش» دستگیر می کند و به استیشن های پلیس منتقل می کند. جمعیت به جلو فشار می آورد و هنگامی که یکی از استیشن ها به سمت بلوار سن میشل حرکت می کند راهش توسط دانشجویانی که هر لحظه بیشتر می شوند بسته می شود. پلیس از گاز اشک آور استفاده می کند مردم از کافه ها و کتابخانه ها و ادارات به کمک دانشجویان می آیند و سی آراس، پلیس ضد شورش فرانسه، کاملاً درگیر یک جنگ تمام عیار می شود. روز بعد، خبرگزاری ها و مطبوعات همه شگفت زده بودند. دولت اعلام کرد گروهی از عناصر معلوم الحال باعث تحریک دانشجویان شدند اما حقیقت این بود که یک انجار عمومی در میان تمام لایه های جامعه فرانسه در حال شکل گیری بود. نخست وزیر در دسرسازان را یک «گروهک» می نامد. روز ششم مه، بیست هزار نفر مقابل دانفه - غوشفو تجمع کردند و فریاد زدند: «ما یک گروهکایم»، «سرکوب هرگز»، «رفقای ما را آزاد کنید». جمعیت به شکل مسالمت جویانه ای به سوی



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

خیابان سن ژاک حرکت کرد و آنجا با پلیس مواجه شد که باز با گاز اشک‌آور منتظر جمعیت بود. روز هفتم، هزاران نفر از کارگران جوان، آموزگاران و معلمین و روشنگران در امتداد رود سین تا کاخ الیزه راهپیمایی کردند و خواستار بازگشایی سوربون و آزادی زندانیان شدند. در تمام دیوارهای مسیر، گزین‌گویه‌هایی از جزوی مصطفی خیاطی به چشم می‌خورد. پلیس پس از حمله‌های پیاپی به تجمعات تسلیم شد. اما سوربون به محض باز گشایی به دست دانشجویان اشغال شد و کمیته‌ی اشغال سوربون شکل گرفت. سه روز بعد، کارگران کارخانه‌ها شروع به اعتصابات گسترده و تصرف کارخانه‌ها کردند. بیش از دویست هزار کارگر در اعتصاب یودند و ۱۵ کارخانه‌ای بزرگ فرانسه تصرف شده بود. مقاله‌ی «واژگان در بند» مصطفی خیاطی دست به دست می‌شد. کمیته‌ی اشغال شعارهای سورش را تأمین می‌کرد. مصطفی خیاطی عضو فعال کمیته بود:

شعارهایی برای سردادن به هر طریقی

تابلوهای تبلیغاتی، سخنگویان پشت میکروفون، کمیک استریپ‌ها، ترانه‌ها، طرح‌ها، بالون‌های فراز نقاشی‌های سوربون، گوینده‌های تئاترها و فیلم‌ها موقع پخش یا حین قطع کردنش، بالون‌های فراز بیلبوردهای مترو، پیش از عشق‌بازی، پس از عشق‌بازی، در آسانسورها و هر بار که گیلاس تان را بالا می‌برید:

کارخانه‌ها را اشغال کنید

به انجمان‌های کارگری قدرت ببخشید

جامعه‌ی طبقاتی را ریشه‌کن کنید

مرگ بر جامعه‌ی کالا-نمایشی

از خودبیگانگی را ریشه‌کن کنید

دانشگاه را نابود کنید

انسانیت زمانی نفس راحت می‌کشد که آخرین بوروکرات با روده‌های آخرین

کاپیتاگیست دارزده شود



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

مرگ بر پیس

چهار جوانی را که در شورش ۶ مه دستگیر شدند آزاد کنید

کمیته‌ی اشغال دانشگاه سوربن، ۱۶ مه ۱۹۶۸، ۷ صبح.

این‌ها شعارهایی بود که باعث شد انقلاب مه ۶۸ بدل به نسخه‌ی دیگری از انقلاب روسیه نشود. تأثیر رادیکال اندیشه‌ی موقعیت‌گرا در تک‌تک این شعارها مشهود است. یکی از ویژگی‌هایی که اندیشه‌ی خیاطی را از سایر همفکرانش تمایز می‌کند، توجه او به ساختارهای پنهان و مؤثر در آگاهی انقلابی یک گروه اجتماعی و حمله‌اش به هر نوع از نهادهای کنترل‌کننده‌ی امر انقلابی است. رویکرد مصطفی خیاطی اگرچه سیاسی است اما در بنیادهای خود الگویی جامعه‌شناختی از وضع موجود نیروهای انقلابی در برابر قدرت ضدانقلابی ارائه می‌دهد. آرمان‌هایی که از این سو به مه ۶۸ تزریق شد تا مدت‌ها پس از نابودی جنبش در سرتاسر جهان دنبال شد. همانگونه که در رژیو کالابریای ایتالیا خودش را در مبارزه‌ی کارگران برای آزادسازی چرخه‌ی کار و تولید نشان داد.

آنچه بعداً منجر به شکست جنبش و ازدست‌رفتن همه‌ی آن دستاوردهای گران‌قدر شد، تلاش بی‌وقفه‌ی رهبران محافظه‌کار یا وابسته به احزاب رسمی کمونیست در محظوظ تأثیرات سازمان‌هایی چون اس.آی بود. روند رو به جلوی جنبش با تصویبی نیروها و محظوظ رادیکالیسم عمیق و روشن‌بینانه، به جای پیروزی باز هم همه‌چیز را به دامن حزب‌های اختاپوسی و رهبران نمایشی انداختند.

از مصطفی خیاطی جز چند مقاله و جزوی چیزی در اختیار نیست تنها چیزی که از او در اسناد اس.آی باقی است این متن استعفا است:



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

«نامه‌ی استعفا

رفقا،

من به مشارکت دوشادوش عناصر رادیکال‌تر بحران انقلابی که اخیراً در ملل عرب شکل‌گرفته احساس تعهد خاصی می‌کنم، با درنظر گرفتن مخالفتم – همچون مخالفت اس.آی – با هر شکلِ دوگانه‌ی عضویت و نفوذ (در اس.آی همچون هر جنبش انقلابی دیگر)، بدین وسیله استعفای خود را تقدیم می‌کنم.

از این روز به بعد، تمام مسئولیت اعمالم تنها به عهده‌ی خودم خواهد بود.

با این حال، دوست دارم اتفاق نظر مطلق خود را با هر آنچه اس.آی تاکنون انجام داده است ابراز کنم و اینکه من هیچ انتقادی به اس.آی ندارم. اگر نقشی در توسعه‌ی اس.آی ایفا کرده‌ام یا اگر نقشی فروتنانه در نظریه‌ی انقلابی مدرن داشته‌ام بسیار خود را مديون اس.آی می‌دانم و امیدوارم در موضعی باشم که هر آنچه را به من آموخته به کار برم. اگر به این درک نائل شوم که انتخاب غلطی کرده‌ام یا جنبشی که اکنون به آن احساس تعهد می‌کنم شکست بخورد – و اگر هیچ کاری نکرده باشم که از منظر ارزش‌های مشترک ما قابل انتقاد باشد، ممکن است روزی داوطلبانه دوباره تقاضای عضویت دهم، در آن زمان رأی اس.آی می‌تواند با علم کامل از دلایل من باشد.

زنده باد اس.آی!

زنده باد قدرت انتربنیونال شوراهای کارگری!

مصطفی خیاطی

یکم اکتبر، ۱۹۶۹، ونیز.»

مصطفی خیاطی تأثیری عمیق بر نظریه‌ی انقلابی و آگاهی اجتماعی یک نسل گذارده است و نمی‌توان نقش مهم او را در بنیادهای رادیکالیسم نوین نادیده گرفت. نگاه عمیق او به ساختار حرکت انقلابی ناشی از درک خود و همفکرانش از اهمیت مفهوم موقعیت بود. آنچه اس.آی به طور کلی مد نظر داشت رسیدن به مبنای ساختن علم/هنر موقعیت‌ها بود. و



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

همین امر رویداد مه ۶۸ را تبدیل به نقطه‌ی عطف تمام حرکت‌های سیاسی تاریخ معاصر کرده است. از سوی دیگر، نوع استنباط این گروه از شرایط نمایشی حاکم بر حقیقت ناچیزشده‌ی زندگی، تکلیف را با تمام گرایش‌هایی که به نحوی اساس این نظم جهانی را بر می‌تابند روشن کرده است. اخلاق حاکم بر تمام ابزارهای تولید و حفظ قدرت در تمام ابعاد اقتصادی، سیاسی، فرهنگی، نظامی و تکنولوژیک انسان را درون نکروفیلیا اسیر کرده است و دیگر هیچ کس جرأت ندارد که این جسدی‌های متغیر را برملا کند. کمال و حد کمال هردو در یک کارخانه و توسط مصرف‌کنندگانش تولید می‌شود. در این شرایط هرگونه سازمان راهی ندارد جز این که پا در راهی بگذارد که اساساً برای پیمودنش ساخته شده است: ویرانی کامل تمامی اجزا و بنیادهای جامعه‌ی کهنه. تجربه‌های اخیر در اطراف ما به ویژه در خاورمیانه نشان می‌دهد که چنین هدفی یک رویا نیست.

درس مهم دیگری که نوشه‌های خیاطی برای هر سازمان انقلابی دارد این است که نگرش صنفی به مبارزه، اگرچه راه مبارزه را آسان‌تر و حصول نتیجه را ممکن‌تر می‌نماید، اما در نهایت چیزی جز مسخره‌کردن خود نیست. هر شکلی از مبارزه که برای آزادی بخشی از جامعه تلاش می‌کند بدون آنکه تمامیت جامعه را هدف گرفته باشد، چیزی جز یک بازی کودکانه نیست که در نهایت به استحکام بیشتر قدرت منتهی خواهد شد. همانطور که هر شکلی از سازمان انقلابی که هنوز آنقدر کودکانه می‌اندیشد که موانع انقلاب را به موانع ملی و موانع جهانی تقسیم کرده و مبارزه‌ی خود را در یک سطح جغرافیایی محدود می‌کند، از همان لحظه‌ی شکل‌گیری حکم نابودی خود را صادر کرده است.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

درباره‌ی فقر و فلاکت زندگی دانشجویی

به لحاظ اقتصادی، سیاسی، روانی، جنسی و به ویژه فکری و پیشنهادی فروتنانه برای علاج

فصل اول:

شرم آورتر کردن امر شرم آور از طریق علني کردن آن

ما می‌توانیم به جرأت اعلام کنیم، و هیچکس با ما مخالفت نخواهد کرد که امروز دانشجو مطلقاً حفیرترين و منفورترین مخلوقی است که پس از کشیش و پلیس در فرانسه یافت می‌شود. اما دلایلی که به خاطر آن‌ها دانشجو تحقیر می‌شود اغلب دلایلی غلط هستند که ایدئولوژی حاکم را منعکس می‌کنند. در عین حال، دلایلی که به خاطرشان او لایق تحقیر از یک نقطه‌نظر انقلای است سرکوب و از نظرها پنهان نگه داشته می‌شوند. مخالفان دروغین سرمایه‌داری [چپ رسمی] امری آشکار را پنهان می‌کنند و آن این‌که هر ایرادی که بر دانشجویان وارد باشد براین احزاب نیز وارد است. آن‌ها این پنهان کاری آشکار را بدل به تشویق و تحسین می‌کنند. روش‌نگران عاجز چپ (از مجله‌ی Les Temps Modernes گرفته تا L'Express) مجدوب و مدهوش به اصطلاح «خیزش دانشجویان» شده‌اند و



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

سازمان‌های بوروکراتیک روبه‌زوال (از حزب کمونیست تا اتحادیه‌ی ملی دانشجویان) برای حمایت مادی و معنوی از این خیزش، حریصانه با هم رقابت می‌کنند.

ما دلایل این بذل توجه به دانشجو را روش خواهیم کرد و نشان خواهیم داد که چطور این توجه در واقعیت مسلط سرمایه‌داری فوق توسعه یافته ریشه دارد. ما از این جزو، برای افشاگری بهره خواهیم جست. ما انتکاب این اصل که نابود‌کردن الیناسیون (Alienation) تنها به روش خود الیناسیون ممکن است، تک‌تک این دلایل را برملا خواهیم کرد.

تاکنون مطالعات درباب زندگی دانشجویی نکته‌ای اساسی را نادیده گرفته است. هیچ کدام این مطالعات از دورنمای تخصص‌های آکادمیک (روانشناسی، جامعه‌شناسی و یا اقتصادی) فراتر نمی‌رond و درنتیجه به طرز بنیادینی نادرست هستند. فوریه (Fourier) مدت‌ها پیش خطای آن‌ها را چنین تشریح کرد: «کوته‌نظری روش‌شناسختی در طرح پرسش‌های بنیادین بدون مرتبط کردن آن‌ها با جامعه‌ی مدرن به عنوان یک کل واحد».

فتیشیسم (Fetishism) داده‌ها، مقوله‌ی اصلی را پنهان می‌کند و انبوهه‌ی جزئیات، کلیت را به فراموشی می‌سپارد. همه‌چیز درباره‌ی جامعه‌ی ما گفته شده است، جز این که این جامعه واقعاً چیست: جامعه‌ای تحت سلطه‌ی کالا و نمایش.

بوردون و پاسدیو^۱ در پژوهش خود «وارثان: دانشجویان و فرهنگ» با وجود موفقیت در نشان‌دادن حقایقی جزئی، در [تحلیل و] مواجهه با این حقایق عاجز می‌مانند. آن‌ها به رغم نیات نیک، در دام روحیه‌ی دانشوری گرفتار می‌شوند: [یعنی در دام] اخلاق اجتناب‌ناپذیر کانتی مبنی بر دموکراتیزه کردن از راه عقلانی‌سازی سیستم آموزشی (یا همان سیستم آموزش سیستم)، در عین حال شاگردان آن‌ها، همچون کراوتز^(۱)، خشم بوروکراتیک خود را با ملجمدی از عبارت‌پردازی‌های منسوج انقلابی جبران می‌کنند.

صحنه‌ی نمایش شی‌عوارگی^(۲) در سرمایه‌داری مدرن به هر کس نقشی ویژه در انفعال عمومی می‌دهد. در این میان، دانشجو یک استثنای نیست. برای او نقشی موقع در نظر گرفته شده است؛ تمرینی برای نقش نهایی اش در سیستم بازار به عنوان عنصری محافظه‌کار

^۱ بوردون و پاسدیو: شوخی با نام پیر بوردون و زان کلود پاسرون. م



همچون سایرین. دانشجو شدن نوعی پاگشایی^۲ است که به طرز غریبی ما را به یاد مناسک معارفه‌ی جوامع اسطوره‌ای می‌اندازد. این [پاگشایی] از واقعیت تاریخی، فردی و اجتماعی جدا شده است. دانشجو آونگ میان وضعیت فعلی‌اش و نقش وی در آینده، یک زندگی دوگانه را در پیش می‌گیرد. این دو زندگی مطلقاً از هم جدا هستند و «در آینده» گذار از یکی به دیگری یک رخداد مکانیکی خواهد بود. در این میان، آگاهی شیزوفرنیکاش او را قادر می‌سازد تا در گروه تازه‌واردان کز کرده، آینده را فراموش کند و در خلسله‌ای عرفانی حمام آفتاب بگیرد و خود را در مقابل تاریخ محافظت کند.

عجبی نیست که دانشجو از مواجهشدن با موقعیت خود، بهخصوص ویژگی‌های اقتصادی موقعیت‌اش اجتناب می‌کند. در جامعه‌ی فراوانی ما «او هنوز یک گداست». ۸۰٪ دانشجویان از اقشار بالاتر از قشر کارگر هستند. با این حال، ۹۰٪ آن‌ها کمتر از متوسطترین کارگران پول دارند. فقر دانشجویان نوعی آناکرونیسم^۳ درون جامعه‌ی نمایش است. او ابتدا باید خود را به حد فقر نوین پرولتاریای نوین برساند. در حالی که نوجوانان بیش از پیش خود را از تعصبات اخلاقی و اقتدار خانواده (که آن‌ها را از سنین پایین آشکارا مورد بهره‌کشی قرار می‌دهند) رها می‌کنند، بر عکس دانشجو برای دوران «خردسالی» به عنوان بهشتی آرام و بدون مسئولیت حسرت می‌خورد. بحران‌های بزرگ‌سالی دیرهنگام، ممکن است اصطکاک‌هایی را با خانواده پیش آورد، اما او بدون هیچ شکایتی می‌پذیرد که از جانب مؤسسه‌ای که زندگی روزمره‌ی اورا کنترل می‌کنند با وی همچون یک کودک رفتار شود. (هرگاه که آن‌ها از فشار آوردن به ماتحت او دست بردارند فقط برای این است که لگدی به بیضه‌هایش بزنند).

^۲ پاگشایی در مقابل ولاده Initiation استفاده شده است و مقصود از آن مناسک و تشریفات ورود یک فرد (در اینجا دانشجو) به یک گروه یا مؤسسه یا سازمان (در اینجا جامعه) است. پاگشایی به این خاطر انتخاب شده تا مفهوم سنتی و مناسکی را که مدنظر نویسنده بوده است منتقل کند. م

^۳ Anachronism (تابه‌نگامی، ناهمزمانی): قرار دادن فردی یا رخدادی در یک دوره‌ی تاریخی اشتباه.



«چیزی به عنوان معضل دانشجویان در کار نیست». افعال دانشجو فقط آشکارترین عارضه‌ی وضعیت عمومی است. چراکه تمام بخش‌های زندگی اجتماعی تحت انقیاد یک امپریالیسم واحد است.

متفسران اجتماعی ما نسبت به مسئله‌ی دانشجو نوعی بدلی دارند؛ اما فقط به این دلیل که مسئله‌ی واقعی فقر و بردگی همه است. با این حال، ما برای خوارشمردن دانشجو و کارهایش دلایل دیگری داریم. آنچه نابخودونی است آنقدرها مربوط به تهی‌دستی دانشجو نیست، بلکه مربوط به رضایت او در مواجهه با بدیختی دیگران است.

برای او تنها یک الیناسیون واقعی وجود دارد: الیناسیون خودش. او مصرف‌کننده‌ی شاد و تمام وقت این کالا است؛ به امید آن که لاقل تر حجم ما را برانگیزد، چون او نمی‌تواند علاوه‌ی ما را مطالبه کند. احتیاجات کاپیتالیسمِ مدرن حکم می‌کند که اکثر دانشجویان تنها بتوانند به کادری‌های دون‌پایه بدل شوند (با همان نقشی که در نوکاپیتالیسم و اقتصاد قرن نوزدهم^(۳) به عنوان یک کارگر ماهر به عهده داشتند). دانشجو واقعاً می‌داند که چه مصیبیت‌بار خواهد بود آن آینده‌ی طلایی که قرار است جبرانی برای فقر شرم‌آور فعلی باشد. و در مواجهه با این حقیقت، او ترجیح می‌دهد وضع فعلی را ستایش و برای خودش پرستیزی تخیلی بپردازد. در آخر، هیچ پاداش جادویی به جای ملال حال حاضر در کار خواهد بود: فردا مثل دیروز خواهد بود و راه این احمق‌ها را به سوی مرگی غبارآلود روشن خواهد کرد. غیرطبیعی نیست که چنین فردی به اکنونی غیرواقعی پناه برد.

دانشجو بردۀ‌ای بی‌احساس و رواقی‌ماب است. هرچه حاکمیت زنجیرهای بیشتری برپای او بزند، او خود را در تخیلش آزادتر تصور می‌کند. او با خانواده‌ی جدیدش، دانشگاه، در باوری غریب درباره‌ی استقلال، شریک می‌شود. استقلال واقعی ظاهراً در چاپلوسی مستقیم دو مورد از قدرتمندترین نظامهای کنترل اجتماعی نهفته است: خانواده و دولت. دانشجو کودک خوش‌رفتار و حق‌شناس آنهاست و مثل هر کودک سربه‌راهی بیش‌ازحد مشتاق خوش‌رفتاری است. او ارزش‌ها و پیچیده‌سازی‌های نظام را تقدیس می‌کند و آن‌ها را می‌بلعد، درست با همان اشتیاق کودکی که از پستان مادر شیر می‌نوشد. هر بار که او هام



کهنه در قالب آریستوکراسی کار ظاهر شدند، کادری‌های دونپایه این اوهام را با اشتیاق و زیر نقاب فرهنگ فربیعیده‌اند.

راههای متعددی برای تلافی فقر وجود دارد. فلاکت عمومی جوامع باستانی تلافی عالی‌نمای دین را پدید آورد. بر عکس فقر دانشجویان یک پدیده‌ی حاشیه‌ای است و آن‌ها با تقلید از ژنده‌ترین تصاویر طبقه‌ی حاکم آن را تلافی می‌کنند. او حفره‌ای توخالی است که جوک‌های قدیمی یک فرهنگ‌این‌ه را رفو می‌کند. حتی به عنوان یک ایدئولوژیست هم همواره منسخ است. هیجانات اخیر او همگی حتی سی سال پیش هم مسخره می‌نمود.

روزگاری دانشگاه‌ها عزت و احترامی داشتند؛ دانشجو همچنان بر این باور تأکید می‌ورزد که خوش‌اقبال بوده که حالا در دانشگاه است. اما او خیلی دیر رسیده است. فضیلت گذشته‌ی فرهنگ بورژوازی^(۴) از میان رفته است. متخصصی که به صورت مکانیکی تولید شده باشد، امروز غایت «نظام آموزشی» است. نظام اقتصادی مدرن تولید، انبوه دانشجویانی را طلب می‌کند که سواد ندارند و فاقد نیروی تفکر، تحويل جامعه داده می‌شوند. پس انحطاط دانشگاه‌ها برابراست با پوچی اتوماتیک دانشجو از همان زمان که پا به دانشگاه می‌گذارد. دانشگاه به جامعه‌ای برای ترویج جهل بدل شده است؛ «فرهنگ والا» ضرب آهنگ خط تولید را پذیرفته است؛ اساتید دانشگاه بدون استثنای عقب افتاده‌اند؛ افرادی که از سوی هر دانشآموز مستمعی هستند. اما این‌ها هیچ‌یک اهمیت زیادی ندارند؛ آنچه اهمیت دارد سلوک گوش‌دادن محترمانه است. اگر تفکر انتقادی با دیانتی کافی سرکوب شود، دانشجو از شیرینی دانش سهمی خواهد برد؛ استاد در زمان مناسب، حقایق قطعی این جهان را به او خواهد گفت. اما تا آن زمان برسد، فقط یک یائسگی روحی نصیباش می‌شود. بدیهی است که جامعه‌ی انقلابی آینده سروصدای سالن‌های سخنرانی و اعضای هیأت علمی را به عنوان اختلالاتی آشکار و به عنوان آلدگی صوتی و زبانی محکوم خواهد کرد. دانشجو در حال حاضر، یک شوخی بی‌مزه است.

دانشجو چشم‌های خود را بر این امر آشکار بسته که حتی دنیای بسته‌ی او هم در حال تغییر است. «بحران دانشگاه» که جزئی از بحران عمومی کاپیتالیسم مدرن است، آخرین



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

خوارک لال بازی‌های متخصصین است. این متخصصین «بحران» را به سادگی چنین توضیح می‌دهند: دشواری‌های یک بخش تخصصی [دانشگاه] که (خیلی دیر) دارد خود را بتحولی کلی در روابط تولید تطبیق می‌دهد. زمانی، رویایی - اگرچه ایدئولوژیک - وجود داشت، رویای یک دانشگاه لیبرال بورژوا. اما زمانی که خاستگاه اجتماعی آن از میان رفت، رویا بدل به ابتدا شد. در عصر کاپیتالیسم و تجارت آزاد وقتی که دولت لیبرال، آزادی‌های حاشیه‌ای را برای دانشگاه به رسمیت می‌شناخت، دانشگاه می‌توانست خود را به عنوان یک قدرت مستقل در نظر آورد. اما حتی همین استقلال هم متصل به نیازهای جامعه بود - به ویژه نیاز به القای یک فرهنگ شایسته‌ی عمومی به طبقه‌ی ممتاز، پیش از پیوستن آن‌ها به طبقه‌ی حاکم. (زفتن به دانشگاه، انحرافی آشکار از حدود طبقاتی بود). تشریوی استادان نوستالژیک^(۵) امروز از این ناشی می‌شود که آن‌ها نقش پیشین خود را به عنوان سگهای نگهبان در خدمت اربابان آینده، از دست داده‌اند و حالا با تنزل مقام به عنوان سگ گله‌ی دنیای یقه‌سفیدها گمارده شده‌اند تا آن‌ها را بر اساس نیاز کارخانه‌ها و ادارات و براساس هوا و هوس‌های «اقتصاد برنامه‌ریزی شده» هدایت کنند. این استادان زبان کهنه خود را همچون مخالفتی با تکنولوژی فرایندی دانشگاه حفظ می‌کنند و با خونسردی برای دانشجویان خود [متخصصان آینده] ذخیره‌ای از تکه‌پاره‌های فرهنگ «عمومی» فراهم می‌کنند که این دانشجویان هرگز راه استفاده از آن را نخواهند فهمید.

مدرنیست‌های چپ و اتحادیه‌ی دانشجویان و حرفه‌ایشان درباره‌ی «اصلاحات در ساختار دانشگاه» و «بازگرداندن دانشگاه به زندگی اقتصادی و اجتماعی» یا به عبارتی تطبیق دادن آن با نیازهای کاپیتالیسم مدرن، بسیار جدی‌تر و بنابراین بسیار خطرناک‌تر هستند. کالج‌هایی که زمانی تهیه‌کنندگان فرهنگ برای طبقه‌ی ممتاز بودند، اگرچه هنوز پرستیز خود را حفظ می‌کنند، اکنون دارند به کارخانه‌های تولید کارگزاران دون‌پایه و متوسط بدل می‌شوند. به جای مبارزه با این فرایند تاریخی که دارد یکی از آخرین گروه‌های اجتماعی نسبتاً خود مختار را به انقیاد نظام کالایی درمی‌آورد، [مدرنیست‌های چپ و اتحادیه‌های دانشجویی] از وقfe‌ها و نارسایی‌ها در مسیر تکامل این فرایند گله دارند. این‌ها پرچم‌داران



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

دانشگاه‌های سایبری آینده هستند^(۶) (که همین حالا هم چهره‌ی زشت خود را این‌جا و آن‌جا نمایان می‌کنند). دشمن واقعی، این‌ها هستند: نظام کالابی و نوکران مدرن‌اش. از منظر دانشجو، این نبرد کاملاً بر فراز سر او در جریان است؛ در قلمروی آسمانی استادانش. همه‌ی زندگی او از کنترلش خارج است و خود زندگی در جایی فراسوی جایگاه او قرار دارد. فقر اقتصادی‌اش، او را به سطح نازلی از بقا محکوم می‌کند. اما از آنجاکه موجودی از خودراضی است، فقر بسیار معمولی خود را به جای نوعی سبک زندگی اصیل جا می‌زند: تارک دنیایی خودخواسته. او ونمود می‌کند که یک بوهمی^(۷) (Bohemian) است. بوهمی‌گرایی، در هر معنایی، با آنچه می‌تواند راه حلی اصیل [برای بحران فعلی] باشد فاصله‌ی زیادی دارد. از طرفی، تصور رسیدن به آن راه حل، بدون قطع رابطه با محیط دانشگاهی کاملاً مضحك است. اما دانشجوی بوهمی (و همه دانشجویانی که دوست دارند خود را یک بوهمی ونمود کنند) به تلقی غلط و حقیرانه‌شان از آنچه در بهترین حالت تنها یک شورش فردی است می‌چسبند. او واقعاً موجودی عجیب است که با گذشت سی سال از درس‌های ویلهلم رایش (این معلم گرفتار جوانان)^(۸)، هنوز به گرامی داشت سنتی‌ترین اشکال رفتار اروتیک ادامه می‌دهد و در این سطح، روابط کلی جامعه‌ی طبقاتی را بازتولید می‌کند؛ جایی که سکس مسئله‌ی اصلی است و حتی پیرزنان کوتاه‌فکر در این باره بیش از او می‌دانند. اشتیاق بی‌حد دانشجو برای عضویت در هر حرکت اعتراضی خود نشان از ناتوانی و عجز او دارد.

دانشجو آزادی‌هایی حاشیه‌ای دارد، یک محیط کوچک در اختیارش است که نمایش تمامیت‌خواه برایش معجاز دانسته است. دانشجو از ماجراجویی و تجربه‌گرایی پرهیز می‌کند.

^(۶) بوهمی‌گرایی: به سبک زندگی نامتعارفی گفته می‌شود که مبتنی بر جنبه‌های هنری از جمله رقص، موسیقی شعر و نقاشی استوار است. این اصطلاح نخستین بار در قرن نوزدهم و برای توصیف سبک زندگی هنرمندان شاعران اهل موسیقی و بازیگران به کار برده شد. به طور کلی بوهمی‌گرایی سبک زندگی هنرمندانه مبتنی بر زندگی گروهی روابط آزاد جنسی و تفاوت نسبت به زندگی متعارف جامعه است.
بوهمی: فرد منتبه به زندگی بوهمی‌گرایانه.

آزادی تا سرحد مرگ می‌ترساندش؛ او خود را در فضای زمان اتوکشیده سالن سخنرانی و مقالات هفتگی اینمن‌تر احساس می‌کند. او با زندان گشوده‌ی خود خوشحال است. زندانی که برای «منفعت» او سازماندهی شده است. اگرچه [برخلاف اکثریت مردم] مجبور نیست تا کار را از اوقات فراغت جدا کند؛ او به اراده‌ی خود چنین می‌کند در حالی که ریاکارانه انجار خود را نثار «دانشجویان درس خوان» و «انجمن‌های مطالعاتی» می‌کند. او هر نوعی از جداسازی را با اشتیاق در آغوش می‌گیرد و از جای گراماش در کلوب‌های مذهبی، هنری یا سیاسی درباره‌ی «دشواری‌های برقراری ارتباط» غُرّ می‌کند.

او آنقدر احمق و رقتانگیز است که خودش را تسلیم روانشناسانی می‌کند که مکمل نیروی پلیس و گمارده‌ی گارد پیشروی سرکوب هستند؛ کلینیک‌های بهداشت روانی که توسط سازمان تعاونی دانشجویان اداره می‌شود، و آن را موفقیتی بزرگ در جهت اتحاد و پیشرفت اجتماعی دانشجویان می‌بینند. درست مثل آرتکها که با پای خودشان به استقبال تفنگداران کورتس رفتند و بعد، از آن صدای صاعقه‌وار و از این که مردان شان بر زمین می‌افتد شگفتزده شدند. دانشجویان نیز با «مشکلات‌شان» گله‌وار به‌سوی ایستگاه‌های پلیس روانکاو می‌روند که توسط پیشگامان سرکوب مُدرن ایجاد شده‌اند و طبیعتاً به عنوان پیروزی بزرگی برای اتحادیه‌گرایی دانشجویان (unionism) تحسین می‌شوند.^(۸).

فرق واقعی زندگی روزمره‌ی دانشجو، جبران سریع و خیالی خود را در افیون کالاهای فرهنگی می‌یابد. در نمایشی فرهنگی است که او نقش عادت‌زده‌ی خود را به‌مثابه‌ی یک شاگرد وظیفه‌شناس ایفا می‌کند. اگرچه او به نقطه‌ی تولید نزدیک است اما دسترسی به حریم اندیشه برایش ممنوع است، بنابراین، او «فرهنگ مُدرن» را همچون یک تماشچی ستایشگر کشف می‌کند. هنر مرده است، اما دانشجو نکروفیلیابی است. او مشتری ثابت کلوب‌های سینمایی و سالن‌های تئاتر است. با اجساد چشم‌چرائی می‌کند و از سوپرمارکت‌های فرهنگی تنقلات می‌خرد. در حال مصرف بی‌قید و شرط، او تابع عنصر وجودی خویش است؛ او سند زنده اثبات تمام ابتدا بازاریابی آمریکایی است؛ یک



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

صرف کننده ای انگشت‌نمای، با میلی بی‌معنی برای رجحان مارک تجاری الف (برای مثال آبر کامو) و تعصی بی‌معنی نسبت به مارک ب (مثلاً سارت).

و هنگامی که «خدایان» تولیدکننده و سازمان دهنده نمایش فرهنگی به هیأت انسان بر روی صحنه حاضر می‌شوند، دانشجو مخاطب اصلی و تماشاجی ایدئال آن‌ها است. دانشجویان گلهوار در مبتذل ترین نمایشگاه‌ها شرکت می‌کنند. وقتی کشیش‌های کلیساها رنگووارنگ، موعظه‌های چرند و بی‌نتیجه‌شان را رایه می‌کنند (سمینارهای اندیشه‌ی «مارکسیستی» یا کفرانس‌های روشنفکران کاتولیک) یا وقتی نخاله‌های ادبی جمع می‌شوند تا بر عجز خود شهادت دهند، چه کسانی جز دانشجویان سالن‌ها را پر می‌کنند؟ (به تازگی پنج‌هزار دانشجو در سمیناری با موضوع «امکانات ادبیات» شرکت کرده‌اند).

دانشجو، نفوذناپذیر در مقابل سور و شعف واقعی، در پی کسب هیجان از جدل میان ستارگان ناروشنفکر خود هستند: آتنوسر، گارودی، بارت، پیکارد، لوفور، لوی استراوس، هالیدی، براسین... و همچنین از میان ایدئولوژی‌های رقیب که مثل تمام ایدئولوژی‌ها طراحی شده اند تا مسائل واقعی را با خلق مسائلی دروغین پنهان کنند: انسان گرایی، اگزیستانسیالیسم، علم‌گرایی، ساختارگرایی، سیبرنتیک‌گرایی، نقدِ نو، دیالکتیک طبیعت‌گرایی، فرافلسفه‌گرایی...

او گمان می‌کند اگر آخرین کار گودار را دیده باشد یا آخرین جلد کتاب آرگومنتیست^(۴) را خوانده باشد، آونگارد است. او آخرین ژست‌ها را به همان سرعتی کشف می‌کند که بازار بتواند نسخه‌های از مدافعت‌داش را جایگزین کند. برای او هر تغییر ظاهری یک انقلاب فرهنگی است. نگرانی اصلی او حفظ ژست فرهنگی است. او تمام نسخه‌های متون مهم و «دشوار» را (که فرهنگ توده آن‌ها را به سرعت رواج می‌دهد) مشتاقانه می‌خرد. از آنجاکه او حتی نمی‌تواند بخواند، خود را با خیره‌شدن به آن‌ها راضی می‌کند.

متون مورد علاقه‌اش برای «خواندن» مطبوعاتی هستند که تلاش‌شان ارتقای دیوانه‌وار مصرف تازه‌های فرهنگی است. فرمان‌بردار همچون همیشه، دانشجو احکام صادره از سوی این مطبوعات را به مثابه‌ی راهنمای سلیقه‌ی خود می‌پذیرد. نوعاً او خواننده‌ی وسوسی



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

هفتمنامه‌هایی چون *l'Express* و *le Nouvel Observateur* است. او عموماً احساس می‌کند که *Le Monde* (که سپکاش را کمی دشوار می‌باید) یک روزنامه‌ی آرمانی است، و با چنین پشتونه‌هایی است که امید دارد به درکی از جهان مدرن نائل آید و آگاهی سیاسی کسب کند.

در فرانسه بیش از هر جای دیگری، دانشجو تمایل دارد که سیاسی شود اما مشارکت سیاسی او همه بهواسطه‌ی همان جامعه‌ی نمایش است. در حالی که در بقایای مندرس جنبش چپی چنگ می‌اندازد که بیش از چهل سال پیش به دست اصلاح طلبان «سوسیالیست» و ضدانقلاب استالینیست نابود شده بود، بار دیگر او به خاطر این چهل اعجاب‌انگیز گناهکار است. راست‌ها از شکست جنبش کارگران آگامانه، خود کارگران نیز (اگرچه با سردرگمی) از این شکست آگاهاند. اما دانشجویان همچنان سرخوشانه به سازماندهی تظاهراتی مشغول‌اند که دانشجویان و تنها دانشجویان را بسیج می‌کند. این است آگاهی سیاسی دروغینی که طبعاً دانشگاه‌ها را بدل می‌کند به بهشت موعودی برای بازی‌گردان‌های سازمان‌های بوروکراتیک روبه‌افول. برای آن‌ها برنامه‌ریزی گزینه‌های سیاسی دانشجویان یک بازی بچه‌گانه است. گه‌گاه تمیلاتی انحرافی و فریادهای «استقلال!» هم به گوش می‌رسد اما بعد از یک دوره‌ی مقاومت نمادین مخالفان دوباره در نوعی از وضعیت موجود ادغام می‌شوند. وضعیت موجودی که آن‌ها هرگز به شیوه‌ای رادیکال با آن به مخالفت برخواسته‌اند^(۱). سازمان «جوانان انقلابی کمونیست» که نامش نمونه‌ی بارز یک تزویر ایدئولوژیک است (آن‌ها نه جوان هستند، نه انقلابی و نه کمونیست) به خاطر شورش عليه حزب کمونیست به خود می‌بالد اما در همان حال با شعار اسقف‌مبانه‌ی «صلح برای ویتنام» هم صدا می‌شود.

دانشجو به خاطر مخالفت‌اش با نظام کهنه‌ی «گولیست» به خودش می‌بالد. اما انتقادش را – بدون این که متوجه باشد – با تصدیق جنایاتی به مراتب بدتر، توجیه می‌کند (جنایات استالینیست‌هایی چون تالیاتی، گارودی، خروش‌چف، مائو...). جوانی او مترادف ساده‌لوحی‌ای هراس‌انگیز است و نگرش‌های او در واقعیت به مراتب کهنه‌تر از نگرش‌های



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

رژیم هستند. گولیست‌ها هرچه که می‌کنند، جامعه‌ی مدرن را آن قدر خوب درک کرده‌اند که بتوانند آن را رهبری کنند.

اما این تنها بخشی از ارتجاع دانشجو است. او احساس اجبار می‌کند که درباره‌ی همه‌چیز نظراتی کلی داشته باشد تا جهان‌بینی را برای خودش دست‌توپا کند که به نیاز دانشجو برای کنشگری و به بی‌قیدی خنثای او معنا ببخشد. در نتیجه، او به دام آخرین تلاش‌های تبلیغی کلیساها می‌افتد. او با شور و حرارت هجوم می‌برد تا لشه‌ی گندیده‌ی خداوند را پرسش کند و تمام بقایای پوسیده‌ی ادیان پیشاتاریخی را گرامی دارد با این باور که این ادیان، او و زمانه‌ی او را غنا می‌بخشنند. همراه با رقبای جنسی‌شان، آن پیرزن‌های کودن، دانشجو طبقه‌ای اجتماعی را شکل می‌دهد که بیشترین درصد عضویت در این آئین‌های باستانی را دارا است. در همه‌جا کشیش‌ها را کتک مفصلی زده و از بین برده‌اند. اما روحانیون در دانشگاه‌ها و قیحانه به فاسد‌کردن هزاران دانشجو در مستراح‌های معنوی‌شان ادامه می‌دهند. ما باید جانب بی‌طرفی را حفظ کرده و اضافه کنیم که هستند دانشجویانی که در سطح روشنفکرانه‌ی قبل تحملی به سر می‌برند. آن‌ها بر تدبیر کنترلی چیره شده‌اند؛ تدبیری کنترلی که برای بررسی ظرفیت میان‌مایگی که مطلوب دیگران است طراحی شده‌اند. آن‌ها بر این تدبیر چیره شده‌اند به این دلیل ساده که سیستم را فهمیده‌اند، آن را نفرت‌انگیز دیده‌اند و خود را دشمن آن دانسته‌اند. آن‌ها درون سیستم هستند تا هر آنچه که می‌توانند را از سیستم پس بگیرند، به ویژه کمک هزینه‌های تحصیلی. در حالی که از این تناقض بهره‌برداری می‌کنند که بمنوبه‌ی خود (لاقل فعلًاً) حوزه‌ی کوچک «پژوهش» را (که به جای آن که در کنترل عقلانیت تکنولوژیک باشد در اختیار دولت لیبرال است) تأمین می‌کنند، آن‌ها با خونسردی ویروس‌های شورش را در بالاترین سطح‌اش در خود حمل می‌کنند؛ تحریر آشکار آن‌ها در قبال سازمان به همراه هوشیاری‌شان، آنان را قادر می‌سازد تا از نوکران سیستم، از حیث روش‌بینی و از هر نظر دیگر، پیشی بگیرند. چنین دانشجویانی در بدله‌شدن به نظریه‌پردازان جنبش‌های انقلابی آینده هرگز شکست نخواهند خورد. چراکه به



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

خوبی بر این حقیقت آگاهاند که آنچه به آسانی از سیستم گرفته‌اند باید برای سرنگونی اش به کار برد.

دانشجو اگر قرار باشد شورش کند، ابتدا باید بر علیه دروس اش بشورد، اگرچه ضرورت این حرکت آغازکننده به گونه‌ای آگاهانه توسط دانشجو کمتر از یک کارگر احساس می‌شود. کارگر به طور غریزی بر علیه شرایط دشوار خود طغیان می‌کند. اما دانشجو همچون زان لوک گدار و کوکاکولا محصول جامعه‌ی مدرن است، و تنها راه مبارزه با الیناسیون شدیدش مبارزه کردن با الیناسیون کل این جامعه است. آشکار است که دانشگاه تحت هیچ شرایطی نمی‌تواند به صحنه‌ی چنین مبارزه‌ای بدل شود. دانشجو تا زمانی که خود را تحت این عنوان تعریف می‌کند شباهزشی را تولید می‌کند که مانع از آگاهی او نسبت به محرومیت اش می‌شود. بهترین نقدی که می‌توان به زندگی دانشجویی داشت، اشاره به رفتار باقی نسل جوان است، که همین حالا شورش را آغاز کرده‌اند. سرکشی آن‌ها بدل به یکی از نشانه‌های مبارزه‌ای نوین و جسورانه علیه جامعه‌ی مدرن شده است.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

فصل دوم:

این که نظریه در جستجوی تحقق خود در عمل باشد کافی نیست؛ عمل باید در جستجوی نظریه خود باشد

پس از دوره‌ی طولانی خوش‌خوابی و ضدانقلابی‌گری، به لطف جوانان به عنوان حاملان نوین و پیروس انقلاب، نشانه‌هایی از دوران نوین مبارزه، ظهر کرده است. اما جامعه‌ی نمایش در ترسیم تسویر خود و دشمنانش، دسته‌بندی‌های ایدئولوژیک خاص خودش را به جهان و تاریخ تحمیل می‌کند. جامعه‌ی نمایش با اطمینان خاطر هر آنچه را که رخ می‌دهد چنان می‌نمایاند انگار که بخشی از نظم طبیعی چیزهاست؛ و پیشرفت‌های حقیقی را که از نابودکردن این جامعه خبر می‌دهند به سطح مدهای نوظهور مصرفی تنزل می‌دهد. در واقع شورش جوانان علیه شیوه‌ی زندگی که به آن‌ها تحمیل شده است، مندادی و مقدمه‌ی سرنگونی است که به سوی همه‌ی آنان که ناممکنی فزاینده‌ی زیستن را احساس می‌کنند، آغوش می‌گشاید؛ این مبارزه پیش‌درآمدی بر عصر نوین انقلاب است. اما ایدئولوژی حاکم و سخنگویان اش با روش‌های معمول واژگون‌سازی واقعیت، این جنبش تاریخی واقعی را به یک مقوله‌ی اجتماعی عادی تقلیل می‌دهند؛ ایده‌ی جوانی هر شورش نوین جوانان همچون شورش ابدی جوانان نمایانده می‌شود؛ شورشی که در هر نسلی رخ می‌دهد و «آن‌گاه که جوانان در گیر جدیت کار و تولید شدند و اهداف ملموس و واقعی به آن‌ها داده شد» فروکش می‌کند. «شورش جوانان» بدل به یک موضوع داغ ژورنالیستی شده است. شورش برای ما نمایش داده می‌شود تا [با تماشای آن] شرکت‌کردن در آن را فراموش کنیم. در نمایش، انقلاب به یک انحراف اجتماعی – به عبارت دیگر، یک سوپاپ اطمینان –



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

بدل می‌شود تا نقش خود را در روان‌تر عملکرد سیستم ایفا کند. چنین انقلابی به جامعه اطمینان خاطر می‌دهد، چراکه همچون یک موضوع جنبی باقی می‌ماند، و در رسته‌ی معضلات بزرگ‌سالی و بلوغ طبقه‌بندی می‌شود (چیزی قابل قیاس با «مسائل زنان» یا «مشکل نژادپرستی»)، در واقعیت او نه در جامعه‌ی نمایش آگر چیزی به نام مشکل جوانان در سرمایه‌داری مدرن وجود دارد، بخشی از بحران کلی آن جامعه است. مسأله تنها این است که جوانان این بحران را هوشمندانه و با بیشترین شدت حس می‌کنند (و نه تنها حس می‌کنند، بلکه می‌کوشند آن را ابراز کنند).

نسل جوان یکی از نابترین محصولات جامعه‌ی مدرن است، چه ادغامشدن در ساختار نوسرماهی‌داری را برگزیند و چه رادیکال‌ترین شکل مخالفت با آن را. آنچه غیرمنتظره است شورش جوانان نیست بلکه رخوت بزرگ‌ترهاست. اما پاسخ در تاریخ است نه در بیولوژی: نسل پیشین در میان انواع شکستها زندگی کردند و قربانی دروغ‌های شرم‌آور و ازهم‌پاشیدگی جنبشی انقلابی بودند.

«جوانی» در ذات خود یک اسطوره‌ی تبلیغاتی است مرتبط با شیوه‌ی تولید سرمایه‌داری و بهمثابه‌ی تجلی پویایی آن. این برتری گمراحتنده‌ی جوانی همراه با ترمیم اقتصادی بعد از جنگ جهانی دوم آغاز شد و پیامد ورود توده‌ی مصرف‌کننده به بازار مصرفی تازه و مطیع‌تر بود که مصرف‌کننده را قادر می‌ساخت تا از طریق جامعه‌ی نمایش هویت خود را بسازد. اما ایدئولوژی رسمی یک بار دیگر خود را در تضاد با واقعیت اقتصادی اجتماعی می‌بیند (که از این ایدئولوژی پیشی گرفته است)؛ و بی‌شک این جوانان هستند که میل مقاومت‌ناپذیر خود به زیستن را ایراز می‌کنند. آن‌ها هستند که بهطور خودجوش علیه ملال روزمره و زمان مرده‌ای قیام می‌کنند که دنیای کهنه (به رغم تمام مدرن‌سازی‌هایش) همچنان در کار تولید آن است. بخشی از این جوانان شورشی طردکردنِ محض و نهیلیستی این جامعه را نمایندگی می‌کنند، بدون آگاهی از این دورنمای که جایگزین کردن بدیلی برای این جامعه امکان‌پذیر است. چنین دورنمایی [یافتن بدیلی برای این جامعه] اکنون در سرتاسر جهان



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

دنبال می‌شود. اما این دورنما باید به انسجام یک نقد تئوریک و سازماندهی عملی چنین انسجامی نائل شود.

در ابتدایی ترین سطح، «دشنامدهندگان» در سرتاسر جهان و با آشکارترین شکل، خشونت امتناع خود را از همراهشدن با این جامعه ابزار می‌کنند. اما انتزاعی بودن این امتناع، به آن‌ها هیچ امکانی برای فرار از تضادهای سیستمی که خود محصول معکوس آن هستند، نمی‌دهد. دشنامدهندگان، محصول تمام ابعاد نظام اجتماعی معاصر هستند: شهرنشینی، زوال ارزش‌ها، گسترش روزافزون فراغت ملأ آور مصرف‌کننده، گسترش کنترل پلیسی بر تمام ابعاد زندگی روزمره و نجات اقتصادی هسته‌ی خانواده که تمام معنای خود را از دست داده است. آن‌ها با کار مخالفت می‌کنند، اما کالاهای را می‌پذیرند. آن‌ها هر آنچه را که نمایش به آن‌ها عرضه می‌کند می‌خواهند و همین حالا هم می‌خواهند، اما از عهده‌ی مخارج اش برنمی‌آیند. این تضاد بنیادین تمام وجود آن‌ها را تحت سلطه گرفته است، و به آن‌ها اجازه نمی‌دهد تا حقیقتاً آزادانه از وقت خود استفاده کنند، خود را ابزار کنند و نوعی اجتماع به وجود بیاورند. (خرده‌اجتماعات آن‌ها گونه‌ای بدوي گرایی را در حاشیه‌ی جامعه‌ی مدرن بازآفرینی می‌کنند، و فقر این بدوي گرایی به طرز اجتناب‌ناپذیری سلسله‌مراتب را در میان گروه بازآفرینی می‌کند. این سلسله‌مراتب که تنها از طریق جنگ با گروههای دیگر می‌تواند خود را محقق کند، تمام این گروه‌ها و تک‌تک اعضای آن‌ها را منزوی می‌کند).

برای گریز از این تضاد، دشنامدهنده یا باید خود را به کارکردن تسليیم کند تا بتواند خرید کند – برای چنین سرانجامی تمام بخش تولید وقف این شده است که او را مسحور مصرف‌گرایی کند (موتورسیکلت، گیتار الکتریک، لباس، صفحه موسیقی و غیره) – یا اینکه مجبور است به قوانین کالایی حمله کند، چه به شیوه‌ای ابتدایی یعنی از طریق دزدی، و چه به شیوه‌ای آگاهانه یعنی با پیشروی به سوی نقدی انقلابی از جهان کلا.

صرف، رفتار این شورشیان را «تلطیف» می‌کند و شورش‌شان به قالب سازشکاری بدتری فروکش می‌کند. برای دشنامدهندگان تنها دو آینده محتمل است: بیدارکردن آگاهی انقلابی یا اطاعت کورکورانه در کارخانه‌ها.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

پُرووهَا^۵ (Provos) اولین فراروی از تجربه‌ی دشنامدهندگان هستند، نخستین سازمان برای بیان سیاسی [دشنامدهندگان]. آن‌ها از دل مواجهه‌ای برخاسته‌اند میان پسمنددهای هنر تجزیه‌شده که به دنبال کار می‌گردند و خیل شورشیان جوانی که به دنبال راهی برای بیان خود هستند. سازمان آن‌ها هر دو طرف را قادر می‌سازد تا به نوع جدیدی از منازعه دست بیابند. «هنرمندان» ایده‌های معددی در باب بازی ارائه می‌دهند که هنوز کاملاً رمزگذاری شده و ملبس به ملغمه‌ای از جامه‌های ایدئولوژیک هستند؛ شورشیان جوان هیچ چیز برای ارائه ندارند جز خشونت یاغی گری‌شان. از همان ابتدا این دو تمایل مجرزاً یکدیگر باقی می‌مانند؛ توده‌های فاقد نظریه خود را تحت زعمات محفل کوچکی از رهبرانی مشکوک می‌یابند که تلاش کرده‌اند تا «قدرت» خود را جعل یک ایدئولوژی پُرووتاریایی^۶ حفظ کنند. اصلاحات نئوارتیستی این رهبران از امکان این که خشونت دشنامدهندگان به سطح ایده‌ها گسترش یابد و به این وسیله از هنر پیشی بگیرد، جلوگیری می‌کند. پُرووهَا سیمای آخرین اصلاحات مولود کاپیتالیسم مدرن هستند: اصلاحات زندگی روزمره. در حالی که هیچ چیز کمتر از یک انقلاب بی‌وقفه قادر به تغییر زندگی نیست، رهبران پُرووهَا -همچون برنشتاین و رویای او از تغییر شکل تدریجی کاپیتالیسم به سوسیالیسم از طریق اصلاحات - اعتقاد دارند که اصلاحاتی معدد می‌تواند زندگی روزمره را تغییر دهد. با انتخاب از هم‌گسیختگی، پُرووهَا در نهایت تمامیت [وضع موجود] را می‌پذیرند. رهبران پُرووهَا برای ایجاد پایگاهی برای خود، ایدئولوژی مضمک «پُرووتاریا» را جعل می‌کنند (آش شله قلمکاری هنری-سیاسی پخته‌شده از پسمنددهای کپکزدهی ضیافتی که آن را هرگز نشناخته‌اند). «پُرووتاریا» نوبن در تضاد با پرولتاریایی قرار دارد که به ظاهر «منفعل» و

^۵ جنبش پُرووهَا یک جنبش هلندی در اواسط دهه‌ی ثصت بود که بر تاکتیک تحریک مسالمات آمیز مراکز قدرت به اعمال خشونت مرکز بود. این گروه را در زیرمجموعه‌ی گروههای آثارشیست می‌توان دسته‌بندی کرد که تأثیر بسیاری بر جنبش هیبی و بیبی داشت. این گروه با اجراء‌های هپنینگ معروف خود شناخته شده هستند. از جمله جعل سخنرانی ملکه جولیانا که در آن او توهه کرده و خود را یک آثارشیست می‌خواند. همچنین، پروژه‌ی ناکام ریختن ال‌اس‌دی در مخزن آب شهری. م

^۶ ترکیب پرو و پرولتاریا؛ مفهومی که پُرووهَا برای تبیین ایدئولوژیک طبقه‌ی خود استفاده می‌کرند. م



«بورژوازی‌سازی» شده است (حروفهایی که ورد زبان تمام ابلهان این قرن است). از آنجا که پُرُوها از تغییری فراگیر مایوس شده‌اند، از تنها نیرویی که قادر است تا این تغییر را محقق کند نیز مأیوس هستند. پولتاریا موتور جامعه‌ی کاپیتالیستی است و از همین رو تهدیدی مرگبار [برای جامعه کاپیتالیستی] است: همه‌چیز (احزاب، اتحادیه‌های بوروکراتیک، پلیس و استعمار تمامیت زندگی این طبقه) به‌گونه‌ای طراحی شده‌اند تا این طبقه را سرکوب کند چراکه [پولتاریا] تنها نیروی واقعاً تهدیدکننده است. پُرُوها از این مسائل هیچ نفهمیده‌اند، آن‌ها قادر به نقد نظام تولید نیستند و به همین خاطر زندانیان این سیستم باقی می‌مانند. وقتی شورش کارگران علیه اتحادیه‌ها الهام‌بخش پُرُوها می‌شود تا به خشونت مستقیم این شورش‌ها بپیوندد، رهبران مشوش و سردرگم آنها مطلقاً از جنبش عقب می‌مانند و چاره‌ای ندارند جز این که «افراط گرایی» را محکوم کرده و دعوت به مبارزه‌ی مسالمت‌آمیز کنند. این رهبران که برنامه‌شان تحریک حکومت برای آشکارکردن چهره‌ی سرکوبگرش بوده است در آخر گله می‌کنند که توسط پلیس تحریک شده‌اند. آن‌ها از طریق رادیو از شورشیان جوان می‌خواهند تا بگذارند رهبران «پُرُوها» آن‌ها را رهبری کنند؛ همان رهبرانی که بارها نشان داده‌اند که «آنارشیسم» گگ و بی معناشان چیزی جز یک دروغ نیست. برای رسیدن به نقدی انقلایی، بدنه‌ی «پُرُوها» باید اول علیه رهبران خود شورش کند. به این معنا که خود را با نیروهای انقلابی پولتاریا متصل کنند و افرادی چون کنستانت و دو وری (De Vried) (که اولی نقاش رسمی دربار هلند است و دومی کاندیدای شکست‌خورده‌ی پارلمان که پلیس انگلستان را تحسین می‌کند) را رها کنند. تنها از این طریق است که «پُرُوها» می‌توانند به آن منازعه‌ی معتبر مدرنی متصل شوند که امروز خودشان یکی از جلوه‌های ناتوان آن هستند.

دانشجویان آمریکا با شورش علیه رشته‌های مطالعاتی‌شان به‌طور مستقیم جامعه‌ای را که به این رشته‌ها نیاز دارد به پرسش کشیده‌اند و در شورش‌شان (در برکلی و هرجای دیگر) علیه سلسه‌مراتب دانشگاه، از همان ابتدا خود را بهمثابه‌ی شورشی علیه تمام نظام اجتماعی مبتنی بر سلسه‌مراتب و دیکتاتوری اقتصاد و دولت بیان می‌کنند.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

با امتناع از پذیرش مشاغل و پستهای رسمی مرتبط با رشته‌های تخصصی‌شان، دانشجویان آمریکا نظام تولیدی را که تمام فعالیتها و تولیداتاش را از تولیدکنندگان شان بیگانه می‌کند، عمیقاً به پرسش می‌کشنند. جوانان شورشی آمریکا در حال حاضر به دنبال یک بدیل منسجم انقلابی از درون «جامعه‌ی مرفه» آمریکا می‌گردند. بدینخانه، آن‌ها به طور گسترده بر دو مسأله‌ی نسبتاً تصادفی در بحران آمریکا متمرکز شده‌اند – جنبش سیاهان و ویتنام – و سازمان‌های کوچک «چپ نو» گرفتار این معضل هستند. شکل‌بندی آن‌ها نشان از مبارزه برای یک دموکراسی حقیقی دارد، اما ضعف در محتوای براندازانه‌شان آن‌ها را در تناقض‌هایی خطرناک گرفتار می‌کند. به خاطر کم‌دانشی سیاسی و تصورات ناشیانه درباره‌ی آنچه در دنیا درحال وقوع است، دشمنی این جوانان با سیاستهای کهن‌های سازمان‌های چپ سنتی به‌سادگی بدل به پذیرش غیرعمدی همان سیاستها خواهد شد. مخالفت انتزاعی با جامعه‌شان آن‌ها را به‌سوی تحسین و حمایت از شاخص‌ترین دشمنان آن جامعه سوق می‌دهد: بوروکراسی‌های «سوسیالیستی» چین و کوبا. گروهی مانند «جنبش خیزش جوانان» می‌تواند در آن واحد دولت را محکوم و «انقلاب فرهنگی»‌ای را تحسین کند که توسط هیولاوارترین نظام بوروکراتیک در عالم، یعنی چین به رهبری مائو، مستقر شده است. این شباهزادی خواهان و سازمان‌های فاقد رهنمود، به‌واسطه‌ی فقدان محتوا، مدام در خطر لغزیدن به دام ایدئولوژی «پویش درون‌گروهی» یا گرفتارآمدن در جهان بسته‌ی سکتاریسم هستند. گسترده‌ی مصرف مواد مخدر، جلوه‌ای از فقر واقعی و اعتراض به این فقر واقعی است: این جستجویی مغالطه‌آمیز برای آزادی در جهانی فاقد آزادی است؛ نوعی نقد دینی جهانی که هم‌اکنون از دین پیشی گرفته است. تصادفی نیست که مخدر در فضای نسل بیت (این جناح راست شورش جوانان) این قدر رایج است، در این فضا سریچی از ایدئولوژی با پذیرش مضحك‌ترین خرافات همراه است (ذن، معنویت‌گرایی، عرفان «کلیسای نوین» و لاشهای پوسیده‌ی دیگری چون گاندی‌گرایی و انسان‌گرایی). دانشجویان آمریکا در جستجوی شان برای یک برنامه‌ی انقلابی همان اشتباہ پرورها را مرتکب می‌شوند و خود را «استثمارشده‌ترین طبقه‌ی جامعه» معرفی می‌کنند؛ آن‌ها باید



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

این نکته را درک کنند که آرمان‌های ایشان با آرمان‌های همه‌ی آن‌ها بی که قربانی برده‌داری کالا و سرکوب عمومی هستند هیچ تفاوتی ندارد.

در بلوک شرق نیز انحصار طلبی بوروکراتیک، شبیه‌سازی نیروهای مخالف خود را آغاز کرده است. شورش جوانان در بلوک شرق بسیار قدرتمند است، اما کسب هر اطلاعاتی درباره آن تنها از طریق اتهام‌زنی‌های رسانه‌های رسمی به این شورش‌ها و اقدامات پلیس برای کنترل آن‌ها امکان‌پذیر است. ما از این منابع خبری درمی‌یابیم که این جوانان دیگر به اخلاقیات و نظام خانواده (که در شرق هنوز به نفرت‌انگیزترین شکل بورژوازی آن وجود دارد) «احترام نمی‌گذارند» و خود را وقف «عیاشی» کرده‌اند، کار نمی‌کنند و از کنترل پلیسی احزاب خارج شده‌اند. شوروی یک وزارت‌خانه‌ی ویژه با هدف مبارزه با این تحالفات دایر کرده است.

همراه با این شورش‌های پراکنده، یک منازعه‌ی منسجم‌تر و فرمول‌بندی‌شده‌تر در جستجوی اعلام موجودیت است؛ گروه‌ها و نشریات زیرزمینی بسته به نوسانات سرکوب پلیس ظهور می‌کنند و ناپدید می‌شوند. تا به امروز مهم‌ترین کنش آن‌ها «نامه‌ی سرگشاده به حزب کمونیست لهستان» توسط دو جوان لهستانی کورن و مادژلوسکی بوده است. این نامه به صراحة بر ضرورت «از میان برداشت روابط تولید و روابط اجتماعی فعلی» تأکید کرده و اعلام می‌کند برای تحقق این هدف «انقلاب، اجتناب‌ناپذیر» است. روش‌نگران بلوک شرق به دنبال تشریح و آگاهانه کردن نقدي هستند که کارگران برلین شرقی، ورشو و بوداپست هم‌اکنون [در مبارزه‌ی خود علیه احزاب کمونیست] آن را به واقعیت بدل کرده‌اند: نقدي پرولتاپیایی از قدرت طبقه بوروکرات. این قیام هم‌اکنون در موقعیتی است که مجبور است با یک حمله‌ی سریع معضلات واقعی را ایجاد و حل کند. در دیگر کشورها مبارزه امکان‌پذیر اما هدف نامشخص است. در بلوک شرق مبارزه به دور از توهمات است و هدفها معلوم هستند. مسأله تنها ایجاد اشکالی از مبارزه است که بتوانند راه را در جهت تحقق اهداف‌شان هموار سازند.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

شورش جوانان در انگلستان اولین جلوهی سازمان یافته‌ی خود را در جنبش ضد بمب یافت. این مبارزه‌ی جزئی، حول محور برنامه‌ی «کمیته‌ی صد» شکل گرفت که توائست سیصد هزار نفر را به خیابان‌ها بکشاند و آکسیون بینهایت زیبای خود را در بهار ۱۹۶۳ با جنجال «جالسوسان صلح» به ثمر رساند^(۱۱). این شورش به خاطر فقدان دورنمای رادیکال، به طرز اجتناب‌ناپذیری عقب‌گرد کرد و توسط بازی‌گردان‌های سیاسی سنتی و صلح‌طلب‌ها مصادره شد. با این حال، کهنه‌ی انگلیسی که زندگی در انگلستان را در کنترل خود دارد توائسته است در مقابل حمله جهان مدرن مقاومت کند؛ تجزیه‌ی پرشتاب ارزش‌های سکولار، جامعه را آبستن تمایلات انقلابی در نقد تمام وجوده زندگی متداول کرده است^(۱۲). مبارزات جوانان انگلستان باید با مبارزات طبقه‌ی کارگر پیوند پیدا کند که با ضربه‌ی گربه‌ی وحشی^۷ (Wildcat Strikes) همچنان یکی از مبارزترین جبهه‌ها در جهان هستند. پیروزی این دو جریان مبارزه، تنها در گروی ایجاد یک دورنمای مشترک است. سقوط حزب کارگر [حزب حاکم] نیز می‌تواند در شکل‌گیری این اتحاد سودمند باشد. رویارویی‌های این کارگران با پلیس همراه با انفجار دینامیت است که در مقایسه با آن، شورش‌های پُروروها بازی بچه‌گانه به نظر می‌رسند. فقط از این طریق است که یک جنبش انقلابی واقعی می‌تواند ظهرور کند و به نیازها پاسخی عملی بدهد.

ژاپن تنها کشور پیشرفته‌ی صنعتی است که در آن اتحاد دانشجویان و کارگران رادیکال به وقوع پیوسته است.

«زنگ‌اکورن»، سازمان معروف دانشجویان انقلابی و «لیگ کارگران مارکسیست جوان» دو سازمان عمده‌ای هستند که بر اساس موقعیت مشترک «لیگ کمونیست انقلابی» را به وجود آورده‌اند. این اتحاد از پس معضلات سازماندهی انقلابی برآمده است و به طور همزمان به جنگ کاپیتالیسم غربی و بوروکراسی کشورهای به‌اصطلاح سوسیالیستی می‌رود. این

^۷ کنشگری ضربتی به سبک گربه‌ی وحشی (Wildcat Strike Action) یا ضربه‌ی گربه‌ی وحشی (Strike)، به اقدامی از سوی کارگران اتحادیه‌ای گفته می‌شود که بدون اجازه‌ی رهبری اتحادیه انجام شده باشد. به این نوع از اقدام «کُش صنعتی غیررسمی» (unofficial industrial action) نیز گفته می‌شود. م

سازمان هم‌اکنون هزاران دانشجو و کارگر را در یک ساختار دموکراتیک و بدون سلسله‌مراتب سازماندهی کرده است؛ به طوری که تمامی اعضا در همه‌ی فعالیت‌های سازمان مشارکت دارند. این انقلابیون ژاپنی، نخستین نمونه در جهان هستند که مبارزات سازمان‌یافته‌ی گسترده را به نام یک برنامه‌ی پیشرفته‌ی انقلابی و با مشارکت چشمگیر توده‌ها به پیش می‌برند. در تظاهرات‌های بی‌دریبی، هزاران کارگر و دانشجو به خیابان‌ها می‌ریزند تا مبارزه‌ای خشونتبار را علیه پلیس ژاپن پی بگیرند. با این حال، «لیگ کمونیست انقلابی» فاقد تحلیلی کامل و انضمای از نظامهایی است که با این خشونت به جنگ آن‌ها رفته است. آن‌ها باید ماهیت استثمار بوروکراتیک را تبیین کنند، همانطور که باید ویژگی‌های کاپیتالیسم مدرن، نقدشان از زندگی روزمره و جامعه‌ی نمایش را به صراحت فرمول‌بندی کنند. «لیگ کمونیست انقلابی» همچنان که یک سازمان انقلابی پیشرو است، وارث بهترین خصیصه‌های سازمان‌های پرولتاریایی کلاسیک نیز هست. این گروه در حال حاضر مهم‌ترین سازمان انقلابی در جهان است و از این‌رو باید به مرکز مباحث و مقتدای جهانی نقد نوین انقلابی بدل شود.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

فصل سوم:

برای خلق موقعیتی که نهایتاً برگشت‌ناپذیر باشد

«پیشرو بودن یعنی همگام‌شدن با واقعیت.» (انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۸).

نقد رادیکال دنیای مدرن اکنون باید جامعیت را به عنوان موضوع و هدف مقابل روی خود داشته باشد. چنین نقی باید مرتبط با گذشته‌ی واقعی جهان، واقعیت فعلی و دورنمایی تغییر آن شکل بگیرد. ما نمی‌توانیم تمام حقیقت دنیای کنونی را درک کنیم، همچنین نمی‌توانیم پرورده‌ی سرنگونی کامل آن را فرمول‌بندی کنیم، مگر این‌که قادر باشیم تاریخ پنهان جهان را آشکار کنیم و تاریخ تمام جنبش‌های انقلابی بین‌المللی که یک قرن پیش توسط پرولتاریای غرب آغاز شد را موضوع یک بررسی موشکافانه‌ی انتقادی قرار دهیم. «این جنبش علیه تمام سازمان جهان کهنه، مدت‌ها پیش به پایان رسید» (انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۷). جنبش شکست خورد. آخرین نمود تاریخی اش انقلاب کارگری اسپانیا بود که در مه ۱۹۳۷ در بارسلونا شکست خورد. اما «پیروزی‌ها» و «شکست‌ها»‌ی رسمی اش باید از منظر پیامدهای نهایی‌شان قضاوت شوند و حقایق اصلی این انقلاب روشن شود. به این معنا، ما با این گفته‌ی کارل لیبکنشت^۸ در روز قتل اش

^۸ کارل لیبکنشت (Karl Liebknecht) یکی از معدود سوسیالیست‌های آلمان بود که با جنگ جهانی اول مخالفت کرد. او و رزا لوکزامبورگ در سال ۱۹۱۶ لیگ اسپارتاکوس را پایه‌گذاری کردند و هردو در پی شورش اسپارتاکیست‌ها در ۱۹۱۹ کشته شدند. م



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

موافقیم که «بعضی شکست‌ها پیروزی واقعی‌اند، درحالی‌که بعضی پیروزی‌ها از هر شکستی شرم‌آورتر هستند.» بنابراین، اولین شکست بزرگ قدرت پرولتاریا، «کمون پاریس»، در واقعیت اولین پیروزی بزرگ بود که در آن پرولتاریا برای نخستین بار توانایی تاریخی‌اش در اداره‌ی تمام وجهه زندگی به شیوه‌ای آزادانه را آشکار کرد. درحالی‌که «پیروزی بزرگ» انقلاب بلشویک در نهایت به فاجعه‌بارترین شکست بدل شد.

پیروزی بلشویکی همزمان بود با پیروزی جنبش بین‌المللی ضدانقلاب که کار خود را با درهم‌شکستن اسپارتاکیست‌ها توسط «سوسیال دموکراسی» آلمانی آغاز کرد. همزمانی پیروزی بلشویک‌ها و اصلاح طلبان از اختلاف ظاهری آن‌ها فراتر می‌رود، چرا که نظم بلشویکی تبدیل به واریاسیون جدیدی از نظم کهنه شد. نتایج «ضدانقلاب» روسیه به لحاظ داخلی استقرار و گسترش شکل جدیدی از استثمار، و به لحاظ خارجی تشکیل انترناسیونال کمونیستی بود که تمام شاخه‌هایش فقط در خدمت هدف بازتولید و دفاع از مدل بولشویکی بودند. سرمایه‌داری در نسخه‌ی بوروکراتیک و بورژوازی آن، بر روی اجساد ملوانان کرونشتاد، دهقان‌های اوکراین، کارگران برلین، کی‌ئل، تورین، شانگهای و بالاخره بارسلونا، شانس دوباره‌ای برای بقا یافت.

انترناسیونال سوم که به ظاهر از سوی بلشویک‌ها برپا شده بود تا در مقابل اصلاحات منحط سوسیال دموکرات‌های انترناسیونال دوم بایستد و پرولتاریای پیشرو را در قالب «حزب کمونیست انقلابی» متعدد کند، بیشتر در خدمت منافع مؤسسان اش بود و هرگز و در هیچ کجا انقلابی سوسیالیستی را به ثمر نرساند. در واقع، انترناسیونال سوم اساساً ادامه‌ی انترناسیونال دوم بود. مدل روسی به سرعت به کارگران غرب تحمیل شد و از آن پس تحول همه‌ی آن‌ها به سوی یک مدل واحد بود. دیکتاتوری بوروکراسی، این طبقه‌ی حاکم نوین، پژواک خود را در بهانه‌ی تودهای عظیم کارگران کشورهای دیگر یافت؛ آن هم به نفع بوروکرات‌های اتحادیه‌های کارگری که منافع شان به طرز آشکاری با اعضای عادی همین اتحادیه‌ها در تناقض بود. از یک سو هیولای استالینیسم آگاهی طبقه‌ی کارگر را افسون می‌کرد؛ از سوی دیگر کاپیتالیسم که در حال بوروکراتیزه‌شدن و گسترش فزاینده



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

بود، بحران‌های درونی اش را پشت سر می‌گذاشت و با افتخار این پیروزی جدیدش را همچون پیروزی جاودانه اعلام می‌کرد. به جای همان گوناگونی‌ها و مخالفت‌های ظاهری، حالا یک فرم اجتماعی بر جهان سلطه دارد. اصول جهان کهنه همچنان به اداره‌ی جهان مدرن ادامه می‌دهند: سنت نسل‌های مرده همچنان بر اذهان زنده‌گان سنگینی می‌کند.

مخالفت با چنین جهانی از درون آن و به وسیله‌ی سازمان‌های به اصلاح انقلابی، چیزی جز یک مخالفت ظاهری نیست. چنین شبه مخالفت‌هایی یعنی ترویج بدترین سردرگمی‌ها و مطالبه‌ی ایدئولوژی‌های جزءی که در نهایت به استحکام نظام مسلط کمک می‌کند. اتحادیه‌های کارگری و احزاب سیاسی که توسط طبقه‌ی کارگر ساخته شدند تا رهایی آن‌ها را محقق سازند، امروز بدل شده‌اند به سوی اطمینان حاکمیت، به مکانیسم‌های تنظیم سیستم و به بخشی از اموال خصوصی رهبران که از این احزاب و اتحادیه‌ها همچون مسیری برای رسیدن به پست‌های کلیدی در طبقه‌ی حاکم استفاده می‌کنند. برنامه‌ی احزاب و اتحادیه‌ها ممکن است رنگ و بویی از عبارات «انقلابی» داشته باشند اما عکرده‌شان در همه‌جا نهایتاً اصلاح‌طلبانه است. (از این گذشته، اصلاح‌طلبی‌شان هم بی‌معناست چراکه کاپیتالیسم خود بطور رسمی بدل به اصلاح‌طلب شده است.) هر کجا، حتی در کشورهای عقب‌مانده‌تر از روسیه‌ی ۱۹۱۷، که احزاب به قدرت رسیده‌اند، تنها مدل استالینیستی ضدانقلاب تمامیت‌خواه را بازتولید کرده‌اند.^(۱۳) در همه‌جا این احزاب بدل شده‌اند به مکمل ثابت و ضروری برای این‌که کاپیتالیسم بروکراتیزه خودش را تعديل کند^(۱۴); احزاب چیزی نیستند جز اپوزیسیونی نمادین برای حفظ اوانیسم پلیسی کاپیتالیسم.

بر عکس توده‌های کارگران، احزاب، مدافعان بی‌اشتباه و بی‌قید و شرط ضدانقلاب بوروکراتیک و مأموران مطیع سیاست خارجی‌اش هستند. احزاب که برای جاودانه‌ساختن دیکتاتوری جهانی اقتصاد و دولت بی‌وقفه در تلاش‌اند، حامل بزرگترین دروغ در جهان دروغ‌ها هستند. به تعبیر موقعیت‌گرایان، «نظام سلطه‌ی جهانی که بهسوی خود – تعديلی تمامیت‌خواهانه متمایل است، فقط در ظاهر از سوی اشکال دروغین اپوزیسیون (نیروهای غیرواقعی که در



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

درون ساحت نظام گیر کرده‌اند و در نتیجه تنها به تقویت نظام سلطه کمک می‌کنند) مورد حمله قرار می‌گیرد. شبہ‌سوسیالیسم بوروکراتیک چیزی نیست جز پرآب و نگران‌ترین تغییر قیافه‌ی جهان کهنه‌ی سلسله مراتب و استثمار.»

اصول تشکیلاتی دانشجویان چیزی نیست جز تقلید مضحکه از یک مضحکه؛ تقلیدی بی‌فایده و مسخره از اصول تشکیلاتی منحط اتحادیه‌های کارگری.

اعلام برائت نظری و عملی از استالینیسم در تمامی اشکال اش باید نقطه‌ی مشترک اساسی تمام سازمان‌های انقلابی آینده باشد. واضح است که در فرانسه، به عنوان مثال، که عقب‌ماندگی اقتصادی آگاهی از بحران را به تعویق انداخته است، جنبش انقلابی تنها بر جسد استالینیسم می‌واند از نو متولد شود. استالینیسم باید نابود شود. این جمله باید به شعار مدام و همیشگی آخرین انقلاب پیشاتاریخی بدل شود.

چنین انقلابی باید یک بار و برای همیشه از پیشاتاریخ خود جدا شود و شعر خود را تمام و کمال از آینده بیرون بکشد. گروهک‌های «شبہ نظامی» که مدعی نمایندگی «میراث راستین بولشویسم» هستند، چیزی جز اصواتی از ته قبرها نیستند و به هیچ وجه نمی‌توانند پیش‌قراؤل آینده باشند. این عتیقه‌ها که از کشتی شکسته‌ی «انقلابی خیانت‌شده» می‌آیند همواره از شوروی دفاع می‌کنند؛ و همین نشان رسوای خیانت آن‌ها به انقلاب است. آن‌ها بیرون از کشورهای معروف توسعه‌نیافته (که در آن‌ها برای تقویت همین توسعه‌نیافتنگی تلاش می‌کنند) به دشواری می‌توانند توهمنات خود را ادامه دهند. از مجله‌ی «پارتیزان‌ها» (ارگان جریان‌های استالین-تروتسکیست)^(۱۵) گرفته تا تمام جریان‌ها و شبه‌جریان‌هایی که درون و بیرون از انتربالیستی‌نال چهارم همچنان بالای جسد تروتسکی جر و بحث می‌کنند، همه از یک ایدئولوژی انقلابی واحد تعیت می‌کنند که در فهم جهان مدرن ناتوانی‌های نظری و عملی مشخصی دارد. چهل سال ضدانقلاب آن‌ها را از انقلاب جدا کرده است. از آنجاکه حالا سال ۱۹۲۰ نیست، این جریانات تنها می‌توانند در اشتباه باشند (کما اینکه در همان ۱۹۲۰ هم در اشتباه بودند).



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

انحلال گروه «اولتراچپ» سوسیالیسم یا توحش و تجزیه‌اش به دو انشعاب «کاردانیست-مدرنیست» و «مارکسیست سنتی» خود دلیل محکمی بر این ادعا است که هیچ انقلابی بیرون از امر مدرن ممکن نیست و هیچ اندیشه‌ی مدرنی هم بدون بازآفرینی نقد انقلابی امکان پذیر نخواهد بود (انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۹). هرگونه جدایی میان این دو ویژگی به طرز اجتنابناپذیری به عقب‌گردی به موزه‌ی پیشاتاریخ انقلاب یا مستحیل شدن در مدرنیسم نظام سلطه یا همان ضدانقلاب مسلط منجر خواهد شد: [نمونه‌اش سازمان‌های] صدای کارگران یا آرگومنتر.

همین امر در مورد بسیاری از گروه‌های آنارشیستی نیز صادق است. آن‌ها هیچ ندارند جز ایمانی رقتانگیز به یک برجسب ایدئولوژیک، «آنارشی»، که خود را ذیل آن دسته‌بندی کرده‌اند. [نمونه‌اش] مجله‌ی تأسفبار لوموند لیبرتا، که آشکار است توسط دانشجویان سردبیری می‌شود و به درجه‌ای باورنکردنی از سردرگمی و حماقت نائل گشته است.

نظام اجتماعی مسلط، که به مدرنیزه کردن مداوم خود می‌بالد، اکنون باید با حریفی هم وزن خود مواجه شود: مخالفتی به همان اندازه مدرنیزه شده که خود این نظام مسلط در حال تولید آن است^(۶). بگذارید مرده را مرده دفن کند. راز زدایی‌های عملی جنبش انقلابی [تاریخی، دارند از روح جن‌زدهی آگاهی انقلابی دفع شیاطین می‌کنند: انقلاب زندگی روزمره با انبوهی از وظائف مواجه است. انقلاب و زندگی‌ای که نوید می‌دهد هردو باید از نو ساخته شوند.

اگر هنوز پروژه‌ی بنیادین انقلاب (انحلال جامعه‌ی طبقاتی) بدون تغییر باقی مانده است، به این دلیل است که شرایطی که به این پروژه ضرورت می‌بخشد هنوز در هیچ کجای جهان به گونه‌ای رادیکال تغییر نکرده است. با این حال، این پروژه باید با انسجام و رادیکالیت‌های تازه و با پندگرفتن از اشتباہات انقلاب‌های پیشین دوباره احیا شود؛ به طوری که دوباره تحقق نصفهونیمه‌ی آن منجر به جداسازی جدیدی در جامعه نشود. از آنجاکه نبرد میان سیستم و پرولتاریای نوین تنها می‌تواند نبردی «تمام عیار» باشد، جنبش انقلابی آینده باید هرآنچه در درون خود که تمایل به بازتولید سیستم کالایی دارد را



نابود کند. چنین جنبشی باید نقدی زنده و پویا علیه آن سیستم باشد، مخالفتی با تمام عناصر ضروری برای بقای چنان سیستمی. همانطور که لوکاج به درستی نشان داده است، سازمان انقلابی یک واسطه‌ی ضروری میان نظریه و عمل، میان انسان و تاریخ و میان توده‌های کارگران و پرولتاریایی است که یک طبقه‌ی اجتماعی تشکیل داده است.^۹ (اشتباه لوکاج در این بود که تصور می‌کرد یک حزب بولشویک می‌تواند چنین نقشی را به عهده بگیرد).

اگر قرار است تمایلات و تفاوت‌های «تئوریک» متحقق شوند، باید بلافارسله به پرسش‌هایی درباب سازماندهی ترجمه شوند. همه‌چیز به این بستگی دارد که جنبش انقلابی نوین چگونه پرسش‌های مربوط به سازماندهی را پاسخ می‌دهد. آیا اشکال سازماندهی اش با پژوهش‌های اساسی اش (یعنی تحقق جهانی قدرتِ کامل شوراهای کارگری) همانگ هستند؟ چنین سازمانی باید نقدی رادیکال از تمام بنیادهای جامعه‌ای که با آن در نبرد است ارائه دهد: [نقدی از] تولید کالا، ایدئولوژی در هر شکل و ظاهری، دولت و جداسازی‌هایی که توسط دولت تحمل می‌شوند.

جدایی نظریه و عمل سنگ بنایی است که جنبش انقلابی کهنه بر آن استوار شده است. فقط برترین لحظات مبارزات پرولتا ریا بر این جداسازی فائق آمده و حقیقت خود را کشف کرده است. هنوز هیچ سازمان انقلابی شکاف میان این جداسازی را پر نکرده است. ایدئولوژی، مهم نیست که چقدر «انقلابی» باشد، همواره در خدمت حاکمان است؛ ایدئولوژی زنگ خطری است که از حضور ستون پنجم دشمن خبر می‌دهد. بهمین خاطر،

نقد ایدئولوژی باید موضوع محوری در تحلیل نهایی هر سازمان انقلابی باشد.

دروغها محصول جهان از خودبیگانه شده هستند؛ آن‌ها نمی‌توانند در سازمانی که داعیه‌ی حقیقت اجتماعی دارد حضور داشته باشند. در غیراین صورت، آن سازمان هم بدل خواهد شد به دروغی دیگر در جهانی از دروغ‌ها.

^۹ لوکاج: نگاه کنید به فصل آخر «تاریخ و آگاهی طبقاتی». م

تمام جنبه‌های مثبت قدرت شوراهای کارگری باید در هر سازمان انقلابی حاضر باشد و سازمان در جهت تحقق آن‌ها گام بردارد. چنین سازمانی باید مبارزه‌ای مرگبار را علیه نظریه‌ی سازماندهی لنینیستی آغاز کند. انقلاب ۱۹۰۵ و خودسازماندهی خودجوش کارگران روسیه در حکم نقد عملی این نظریه‌ی مضر است^(۱۷). اما جنبش بولشویک بر این باور اصرار می‌ورزد که خودجوشی طبقه‌ی کارگر نمی‌توانست از «آگاهی اتحادیه‌های کارگری» فراتر رود و در نتیجه قادر به دست یافتن به «تمامیت» نبود. این نگرش منجر به قطع سر جنبش کارگری شد تا «حزب بولشویک» بتواند خود را در «رأس» انقلاب بنشاند. به چالش کشیدن ظرفیت تاریخی پرولتاریا برای آزادسازی خویشتن، آن‌گونه که لنین با بی‌رحمی تمام انجام داد، به معنای به چالش کشیدن ظرفیت طبقه‌ی کارگر برای اداره‌ی جامعه‌ی آینده است. با چنین دورنمایی، شعار معروف «تمام قدرت از آن شوراهای» جز تسخیر شوراهای توسط حزب و انتساب دولت تک‌حزبی به جای پرولتاریای مسلح معنای دیگری ندارد.

«تمام قدرت از آن شوراهای» باید یک بار دیگر به شعار همه‌ی ما بدل شود، اما این بار به معنای واقعی کلمه، و بدون انگیزه‌های پنهانی بولشویکی. پرولتاریا تنها زمانی می‌تواند وارد بازی انقلاب شود که مسئله‌ی تمام جهان در میان باشد. در غیراین صورت، هیچ‌چیز در میان نیست. تنها شکل قدرت پرولتاریا، خودمدیریتی فرآگیر، نمی‌تواند با هیچ قدرت دیگری تقسیم شود. چراکه خود به معنای امحاء تمامی اشکال قدرت است. هیچ مرز جغرافیایی یا غیره را نمی‌تواند برتابد. پرولتاریا هر سازشی را که در این زمینه پذیرید به سرعت بدل به تسلیم خواهد شد. «خودمدیریتی باید هم ابزار و هم غایت مبارزه‌ی کنونی باشد. خودمدیریتی تنها هدف مبارزه نیست بلکه فرم مناسب آن نیز هست. هم ماده‌ی اولیه‌ی کار است و هم پیش‌شرط آن» (مبارزه‌ی طبقاتی در الجزایر).

نقدي منسجم از وضعیت کل جهان انسجام و حقیقت یک سازمان انقلابی است. تحمل یک نظام سرکوبگر در بخشی از دنیا (به بهانه‌ی اینکه نظامی «انقلابی» است) منجر به پذیرش مشروعيت سرکوب خواهد شد. پذیرش الیناسیون در هر یک از حوزه‌های زندگی



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

اجتماعی، منجر به پذیرش ناگزیر تمامی اشکال شیعه‌شدن خواهد شد. اذعان به تلاش برای قدرت شوراهای کارگری در حد حرف کافی نیست. باید نشان داد که در عمل چه معنایی می‌دهد. به رغم تفاوت‌های ظاهری، تمامی جوامع موجود توسط منطق کالا اداره می‌شوند. این اساس مدیریت تمامی خواهانه‌ی آن‌هاست. شیعه‌شدن کالایی مانع اساسی بر سر راه رهایی تام‌وتمام و آزادسازی زندگی اجتماعی است. در جهان تولید کالا، رویه‌ی کار مبتنی بر اهداف برآمده از اصل خودگردانی نیست، بلکه مبتنی است بر اوامر نیروهای بیرونی. قوانین اقتصادی خود را با ظاهر قوانین طبیعی همانند می‌کنند، اما قدرت آن‌ها تنها به «ناآگاهی مشارکت‌کنندگان» بستگی دارد.

جوهره‌ی تولید کالا این است: گم‌کردن خویشن در خلق آشوبناک و ناآگاهانه‌ی جهانی که کاملاً از کنترل آفریننده‌ها یا خارج است. در مقابل، هسته‌ی رادیکال و انقلابی خودمدیریتی فراگیر مبتنی است بر کنترل آگاهانه‌ی همگان بر تمامیت زندگی. خودمدیریتی در چرخه‌ی الیناسیون تولید کالا، ما را تنها به برنامه‌ریزان بقای خود بدل خواهد کرد. پس تلاش کارگران نباید این باشد که جهان موجود را به روش خودمدیریتی اداره کنند، بلکه باید تعییرشکل کیفی و بی‌وقفه‌ی این جهان را اداره کنند. چگونه؟ از طریق ملغاکردن عملی مفهوم کالا (این انحراف عظیم در تاریخ تولید).

چنین عملی به طور طبیعی شامل ملغاکردن مفهوم کار و جایگزینی آن با شکل نوینی از فعالیت آزادانه نیز خواهد شد. و به این ترتیب یکی از بنیادی‌ترین شکاف‌های جامعه‌ی مدرن از میان خواهد رفت: شکاف میان کار شیعه‌واره و فراغتی که به طرزی منفعالنه مصرف می‌شود.

گروه‌های در حال فروپاشی مثل گروه سوسیالیسم یا توحش و گروه قدرت کارگران (*Pouvoir Ouvrier*)^(۱۸)، اگرچه به این شعار مدرن قدرت کارگران پیوسته‌اند، اما همچنان در مسیر جنبش‌های کهنه‌ی کارگری گام بر می‌دارند که رویای اصلاح مفهوم کار از طریق انسانی کردن شرایط آن را در سر می‌پورانند. اما اکنون این خود مفهوم کار است که باید به آن حمله کرد. فارغ از هر گرایشی به «مدينه‌ی فاضله»، ملغاکردن کار نخستین شرط



نابود کردن جامعه‌ی کالایی و نیز جدایی میان «زمان آزاد» و «زمان کار» – این دو بخش مکمل زندگی از خود بیگانه شده – است که خود تجلی تضاد درونی جامعه‌ی کالایی میان ارزش مصرف و ارزش مبادله هستند. تنها زمانی که این تضاد از میان برود مردم قادر خواهد بود که فعالیت حیاتی خود را بر محور اراده و آگاهی خودشان بنا کنند و خود را در جهانی ببینند که خودشان خلق کرده‌اند. دموکراسی شوراهای کارگری راه حل تمامی جدایی‌های موجود است. چنین دموکراسی، موجودیت هرآنچه که فارغ از اراده و مشارکت تک‌تک افراد وجود دارد را ناممکن خواهد کرد.

سلط آگاهانه بر تاریخ توسط مردمی که آن را می‌سازند – این است هدف غایی کل پژوهشی انقلابی، تاریخ مدرن، مثل تمایی تاریخ‌های گذشته، محصول عملکرد اجتماعی است، محصول ناآگاهانه‌ی فعالیت‌های بشری. در دوران سلطه‌ی تمamicت‌خواهانه، سرمایه‌داری دین نوین خود را خلق کرده است: نمایش. نمایش تحقق این جهانی ایدئولوژی است. هرگز جهان تا به این اندازه معکوس و واژگونه نبوده است، و «همچون نقد دین در زمان مارکس، نقد نمایش در زمانی کنونی پیش‌شرط اساسی هر نقدی است» (انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۹).

بشریت به شکلی تاریخی با مسئله‌ی انقلاب مواجه می‌شود. زرق و برق روزافزون ابزارهای مادی و تکنولوژیک تنها با نارضایتی روزافزون همگان برابری می‌کند. بورژوازی و وارث شرقی‌اش، بوروکراسی، قادر نخواهند بود که این حدات‌توسعه (overdevelopment) را (که اساس شعر آینده خواهد بود) در هیچ راه مفیدی به کار بزند، به این دلیل ساده که هردو گروه باید برای حفظ نظم کهنه سخت تلاش کنند. بیشترین استفاده‌ای که از این پیشرفت‌ها خواهند کرد تقویت نیروی پلیس‌شان خواهد بود. آن‌ها کاری جز انباشت سرمایه و درنتیجه انباشت پرولتها بد نیستند، و پرولت‌یعنی کسی که هیچ کنترلی بر زندگی‌اش ندارد و خودش این را می‌داند. این بخت تاریخی پرولتا ریا است که وارث ثروت‌های بی‌ارزش جهان بورژوازی باشد؛ ثروت‌هایی که باید به شیوه‌ای تغییر کنند یا جایگزین شوند تا بتوانند ضامن پیشرفت انسان‌هایی باشند که خود را به طور کامل محقق کرده‌اند. تحقق



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

کامل انسان تنها به معنای تکثیر بی حد مرز و اراضی کامل امیال واقعی است که نمایش آن‌ها را در تاریکترین گوشاهای ناخودآگاه انقلابی سرکوب می‌کند و تنها می‌تواند همچون فانتزی‌هایی در هذیان‌های رویاگوئی عرصه‌ی تبلیغات محقق شوند. تحقق واقعی امیال اصیل – که خود به معنی ملاکردن تمامی شبنهایها و شبهمیالی است که سیستم به صورت روزمره تولید می‌کند تا قدرت خود را تداوم بخشد – امکان پذیر نیست مگر با نابودی و نابودی مثبت نمایش کالایی.

تاریخ مدرن می‌تواند آزاد شود و نیز دستاوردهای بی‌شمارش می‌توانند آزادانه به کار گرفته شوند، اما فقط از طریق نیروهایی که جهان مدرن آن‌ها را سرکوب کرده است؛ یعنی کارگرانی که اکنون هیچ قدرتی بر شرایط، معنا و محصول فعالیت‌هایشان ندارند. در قرن نوزدهم، پرولتاریا وارث فلسفه بود؛ امروز او وارث هنر مدرن، و وارث نخستین نقد آگاهانه از زندگی روزمره است. پرولتاریا نمی‌تواند خود را از سرکوب رها کند مگر آن‌که همزمان فلسفه و هنر را بدل به واقعیت کند. تغییردادن جهان و تغییردادن زندگی برای پرولتاریا یک معنا دارد، این‌ها رمزهای جدایی‌ناپذیر [رهایی ازا] سرکوب پرولتاریا هستند، رمز سرنگونی سلطنت باستگی‌ها و در نهایت دستیابی به حکومت آزادی. نقد رادیکال ارزش‌ها و الگوهای رفتاری که توسط واقعیت‌الینه تحمل می‌شوند و همچنین بازسازی آزادانه‌ی آن‌ها باید برنامه‌ی نهایی پرولتاریا باشد. خلاقیت آزادانه برای ساختن تمام لحظات و رخدادهای زندگی، تنها «شعری» است که می‌تواند به رسمیت بشناسد؛ شعری که به دست همه نوشته شده است، سرآغاز جشنواره‌ای انقلابی. انقلاب‌های پرولتاریایی باید جشنواره باشند یا هیچ، چون جشنوارگی نکته‌ی کلیدی آن نوع از زندگی است که آن‌ها نوید می‌دهند. «بازی» اصل نهایی این جشنواره‌هایست و تنها قانونی که می‌توانند بپذیرند زندگی کردن بدون لحظات مرده و لذت‌جویی بدون هیچ مانعی است.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

یادداشت های نویسنده:

- (۱) مارک کراوتز، سخنران مشهور در میان سیاست‌بازان اتحادیه‌ی ملی دانشجویان، در سال ۱۹۶۴ «پژوهشی نظری» را در مجله‌ی Les Temps Modernes منتشر کرد و به دفاع از اتحادیه‌گرایی دانشجویان پرداخت. او یک سال بعد در همان مجله موضع خود را رد کرد.
- (۲) لازم به گفتن نیست که ما مفاهیم نمایش، نقش و غیره را در معنای موقعیت‌گرایانه‌ی آنها به کار می‌بریم.
- (۳) با این تفاوت که این دانشجویان فاقد آگاهی انقلابی هستند: یک کارگر ماهر در قرن نوزدهم توهمند ارتقای رتبه را نداشت.
- (۴) ما به فرهنگ هگل و دانشنامه‌گرایان ارجاع می‌دهیم و نه به فرهنگ سوربوون یا اکول نورمال سوپریور.
- (۵) در حالی که دیگر جرأت حرف زدن به نام لیبرالیسم هرزه را ندارند، به آزادی‌های خیالی دانشگاه‌های قرون وسطی متول می‌شوند: همان عصر دموکراسی بدون آزادی.
- (۶) نگاه کنید به «مکاتباتی با متخصصان سایبرنیکی»، انتربناسیونال موقعیت گرا، شماره‌ی ۹.
- (۷) نگاه کنید به دو متن «مبازه‌ی جنسی جوانان» و «کارکرد ارگاسم».
- (۸) برای باقی مردم جلیقه‌ی مخصوص دیوانگان لازم است تا آن‌ها را به حضور در قلعه‌ی تیمارستان و مقابل روپزشک مجبور کند. اما برای دانشجویان کافی است بدانند که این مقرهای پیشرفته‌ی کنترل در گتوهایشان مستقر شده‌اند. چنان به‌سوی این مراکز هجوم می‌آورند که برای ورود باید در صف منظر بمانند.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly

- (۹) درباره‌ی دارودسته‌ی مجله‌ی آرگومنتز و فروپاشی آن نگاه کنید به اعلامیه‌ی انترناسیونال موقعیت‌گرا با عنوان «درون زباله دان تاریخ»، ۱۹۶۳.
- (۱۰) آخرین ماجراجویی‌های «اتحادیه‌ی دانشجویان کمونیست» و رقیب مسیحی‌شان، نشان می‌دهد که تمام این دانشجویان حول محور یک اصل متحد شده‌اند: اطاعت بی‌قید و شرط از مافوق.
- (۱۱) در آن پارتیزان‌های جنبش ضدبمب چندین پناهگاه فوق‌سری ضد بمب اتمی که برای اعضای دولت ساخته شده بود را کشف و علنی کردند.
- (۱۲) می‌توان از مجله‌ی Heatwave نام برد که به نظر می‌رسد به سوی رادیکالیسمی واقعی در حال تکامل است.
- (۱۳) این احزاب تلاش کرده‌اند تا این کشورها را از طریق انباست سرمایه به هزینه‌ی رعایا و با سایه‌ی وحشت بوروکراسی صنعتی کنند.
- (۱۴) در طول ۴۵ سال، حزب کمونیست فرانسه حتی یک قدم به سوی کسب قدرت برنداشته است. همین مسأله در تمام کشورهای پیشرفته‌ای که هنوز به زیر چکمه‌های ارشن سرخ نیامده‌اند نیز صادق است.
- (۱۵) درباره‌ی نقش آن‌ها در الجزایر نگاه کنید به مقاله‌ی «تبرد طبقاتی در الجزایر»، در انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۱۰.
- (۱۶) نگاه کنید به «خطاب به انقلابیون الجزایر»، انترناسیونال موقعیت‌گرا، شماره‌ی ۱۰.
- (۱۷) پس از نقد نظری آن توسط رُزا لوکزامبورگ.
- (۱۸) در مقابل، گروهی مثل اپوزیسیون بین‌المللی کمونیست (ICO) با دوری گزیدن از هر شکلی از سازمان و نظریه‌ی منسجم پیشاپیش خود را به عدم موجودیت محکوم کرده است.



@caffeinebookly



caffeinebookly



@caffeinebookly



caffeinebookly



t.me/caffeinebookly